

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 力東約律法具明聲合聯謂司政律 視注會均國各界世 議協行履否是英中

### 管監者三第由能不約條際國釋解治明唐 管監際國受說可則議協途前港香



律政司唐明治

【特訊】律政司唐明治昨(廿四)日在一個記者會上表示，中英聯合聲明是中英兩國政府經過多年談判，達成了一項具有歷史意義的協議。他指出，該聲明不僅解決了香港前途問題，也為國際間處理類似問題提供了借鑒。唐明治強調，聯合聲明是中英兩國政府共同努力的結果，具有法律約束力。他呼籲各界人士正確理解和支持該聲明，共同維護香港的繁榮穩定。

## 效力決於內容 名稱並不重要

【本報訊】律政司唐明治昨(廿四)日在一個記者會上表示，中英聯合聲明是中英兩國政府經過多年談判，達成了一項具有歷史意義的協議。他指出，該聲明不僅解決了香港前途問題，也為國際間處理類似問題提供了借鑒。唐明治強調，聯合聲明是中英兩國政府共同努力的結果，具有法律約束力。他呼籲各界人士正確理解和支持該聲明，共同維護香港的繁榮穩定。

## 拒港人移英 促政府改法例

【本報訊】律政司唐明治昨(廿四)日在一個記者會上表示，中英聯合聲明是中英兩國政府經過多年談判，達成了一項具有歷史意義的協議。他指出，該聲明不僅解決了香港前途問題，也為國際間處理類似問題提供了借鑒。唐明治強調，聯合聲明是中英兩國政府共同努力的結果，具有法律約束力。他呼籲各界人士正確理解和支持該聲明，共同維護香港的繁榮穩定。

## 獲悉香港前途協議 英商反應普遍良好

【本報訊】據英商會消息，英商對中英聯合協議的反應普遍良好。他們認為，該協議為香港的繁榮穩定提供了堅強的法律保障。英商會表示，他們將繼續支持香港政府的工作，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

## 聯合聲明中英版不盡同 兩種文本具有同等效力

【本報訊】律政司唐明治昨(廿四)日在一個記者會上表示，中英聯合聲明是中英兩國政府經過多年談判，達成了一項具有歷史意義的協議。他指出，該聲明不僅解決了香港前途問題，也為國際間處理類似問題提供了借鑒。唐明治強調，聯合聲明是中英兩國政府共同努力的結果，具有法律約束力。他呼籲各界人士正確理解和支持該聲明，共同維護香港的繁榮穩定。

## 英國會據港人意見辯論 若通過英政府年底簽署

【本報訊】據英國政府消息，英國政府將於下月開始在英國國會就中英聯合協議進行辯論。如果辯論順利，英國政府將於今年年底簽署該協議。英國政府表示，他們將繼續與中方進行溝通，確保協議的順利實施。

### 新鴻基地產發展有限公司

#### 通告

董事局現建議派發截至一九八四年六月三十日止財政年度之末期股息，連同已於一九八四年五月七日派發之中期股息每股二角，全年合共派息伍角。如一九八四年十一月十五日之股東週年大會通過上述之派息建議，末期股息將於一九八四年十一月十五日派發與一九八四年十一月十五日在股東名冊上登記之股東。

項目	一九八三年	一九八四年
扣除稅項少數股東權益後	362,388,904	507,651,454
非經常項目	(214,379,323)	(149,364,577)
集團總盈利	148,009,581	358,286,877
已派發優先股息	46,291,127	46,291,997
往年保留盈利	101,718,454	311,994,880
已派發及建議派發之普通股息總額	157,591,873	157,471,166
儲備及保留盈餘	259,310,327	469,466,046
每股基本盈利	\$ 0.65	\$ 0.95

董事局秘書 盧超駿 謹啟

一九八四年九月二十八日

### 新鴻基地產發展有限公司

#### 董事局主席報告書

本人謹向各股東報告：

##### 盈利

本集團在除稅項及減除少數股東權益後，但未計非經常性項目之前純利為三億六千二百餘萬元，而去年度為五億零七百餘萬元，非經常性項目包括投資於非上市公司與土地之降價準備，總額為二億一千四百萬元（去年度為一億四千九百餘萬元）撇除後計算，本年度總盈利為一億四千八百萬元，去年度同期為三億五千八百萬元。

##### 派息

董事局建議派發截至一九八四年六月三十日止之普通股東末期股息每股壹角連同已派發之中期股息每股兩角計，全年每股派息伍角（一九八三年度為六角四分）。

##### 售樓成績

年內本集團售出樓宇連同代客方面銷售額計算，總值達十一億九千餘萬元，與去年度六億八千萬元比較實增加百分之七十五，以本港地產目前仍處於低潮情況下，能有上述增長率，尚算理想。

##### 新購地盤

本年度內購入新地盤共有五個，全部為商業住宅用地，地盤面積共二十一萬平方呎，可建樓宇面積共一百一十八萬平方呎，上述五個新購入之地盤，其中兩幅以乙種公屋換地權益書取得，其餘三幅以現金購入，本年度內新購入地盤詳細情形如下：

地盤	類別	地盤面積(平方呎)	樓宇面積(平方呎)
龍翔道NKIL5755	商/住	28,158	295,000
大埔第十九地段	商/住	97,048	358,872
沙田第226地段	商/住	20,744	103,870
荃灣第293地段	商/住	55,844	335,064
鴨洲第96地段	商/住	10,011	90,099
合計		211,805	1,182,905

本集團目前所擁有已建成及在發展中地盤，未計所佔新城市之份數，樓宇面積共達一千一百萬平方呎，其中收租樓宇達二百五十萬平方呎，足夠未來四、五年業務發展需要，但如有適合發展新地盤，仍會繼續作選擇性收購。

##### 業務發展

本集團業務進行多元化，主要業務除地產經營及作長期性投資外，其他方面業務如建築、則樓、保險、財務及物業管理均收益均逐漸增加，投資物業方面，位於沙田市中心之新城市廣場，預計將於本年十一月啟用。該發展計劃佔地二十八萬平方呎，包括多間戲院、銀行、百貨公司、酒樓、商店、保齡球場、溜冰場等康樂設施，最低兩層為停車場，全部樓宇面積達一百三十萬平方呎，將用作收租用途，可出租商業樓宇面積五十萬平方呎，現已租出超過八成半，餘下少數單位估計於短期內可租出，本集團及新城市各佔百分之五十權益。

##### 展望

八三及八四年對本港地產而言，屬最艱苦之年，前幾未明朗，部份資金及人才外流，地價下跌，加以利息高企，銀行及地產界均蒙受損失，但在本港出口貿易及製造業方面與去年同則比較有理想增長，港府自穩定於一美元兌七點八港元水平後，市民信心大增，近日美元對其他貨幣雖然大幅上揚，但對港幣匯率仍然穩定，經濟好轉使本港地產市場受惠，細而觀之住宅單位仍見暢銷，因一九九七問題，本港市民採取觀望態度，對新投資較前保守，形成高級住宅工及寫字樓銷售緩慢。近中英簽署協議宣佈，對本港而言應屬利好消息，但必須觀察一段時間始可確定其實質影響。

本集團在業務政策趨向穩健，目前地產經營與收租已達均衡比例，目前發展中各樓盤，大部份為普通細面住宅單位以適應市民需求，在本集團業務而言，一向採取靈活經營，業務多元化以加強競爭能力，目前發展中各樓盤，大部份為普通細面住宅單位以適應市民需求，在過去兩年地產低潮，本集團採取穩健政策，保持充足流動資金，而目前仍擁有龐大流動資金及多元化公司組織以配合業務需要，如地產業務復甦，當可把握機會為公司業務作進一步發展。在長期而言，本港地產人多地少，地產發展業務仍屬樂觀，而本公司年度派息將可維持於本年度水平。

本公司副主席馮景福先生，因私人業務理由辭去主席及董事職位，馮先生在任內竭誠盡力，對公司貢獻極大。本人謹藉此機會對董事局同僚之英明指導及全體員工之忠誠服務深表謝意。

主席 郭得勝

一九八四年九月二十八日

### 新鴻基地產發展有限公司

#### 股東週年大會通告

茲訂於一九八四年十一月十五日(星期四)中午十二時三十分在香港灣仔海濱道三十號新鴻基中心頂樓召開第十二次股東週年大會，討論下列議案：

- (一)省覽公司截至一九八四年六月三十日止之董事局報告書及連同之核數師報告書。
- (二)通過派發末期股息。
- (三)選舉下屆董事。
- (四)聘請下年度核數師，並授權董事局釐定其酬金。
- (五)提請通過下述議案為一普通決議案：  
“無條件授權董事局發行及出售不超過本公司已發行普通股股本之十份一額外普通股(因兌換優先股而發行之普通股股份不計算在內)。”
- (六)處理本公司其他普通事項。

承董事局命 秘書 盧超駿 謹啟

一九八四年九月二十八日

註：

- (1)凡有權出席及在本大會投票之股東可委派代表出席及投票，代表人須一定為本公司股東。
- (2)本公司將由一九八四年十一月一日(星期四)至一九八四年十一月十五日(星期四)，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶及登記手續。凡已購買本公司股票之人士，為確保享有收取末期股息之權利，請將購入之股票連同所有過戶文件於一九八四年十月卅一日(星期三)下午四時前送交香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七樓閣樓香港中央證券登記有限公司辦理登記。
- (3)末期股息將於一九八四年十一月十五日寄發予各股東。
- (4)董事局茲就上述議案第(五)項所陳，於此特別申明公司暫未有立即增發新股之計劃。







典範謝絕後，兩派紛爭遂至無解。而以「中國空想主義」爲首的「儒學復興會」，則以「儒學與中華民國的現代像行禮致敬。隨後，試試校長孔德成以「儒學與中華民國的現代提出報告。孔德成指出，儒家哲學是中國傳統中人文思想的主流學說在於承襲並遺傳的傳統文化，自孔子以來，更是注重於主義的發揮，孔子以「仁」爲作人的根本，「禮」建生活的範疇。

它的設計現代化，看來是蘇聯的產品。官員說，希望設水雷可以帶來一點線索，找出放置那些干擾船隻航行的深水炸彈的主謀。埃及會根據環境證據，指責利比亞，但利比

過錯  
熬四加  
大  
不良  
人追  
度羅我  
！開愛  
紅榮榮  
旺華

頓  
爲心  
態  
不兒  
宜童



角  
鹿  
點加  
二四  
影宵  
不兒  
宜童  
鳳  
芬拉  
蒂史  
揭  
·  
追靈

樂民  
場五  
主演 彭健新  
兒童不宜  
場  
優先介紹  
迫人

人









# 僑裕有限公司

## 開業誌慶

### 光臨指導

謹訂於一九八四年九月廿九日(星期六)  
為本公司開業酒會 恭請

僑裕有限公司 敬約

(如蒙光顧)  
酒會時間：下午二時至五時  
酒會地點：香港英皇道四三三號敬禮酒樓三樓

林開德 許清輝 游尚群 梁良治  
林學正 許俊民 鄭榮福 侯和璧  
林銘森 許竹山 康良材 余文聰  
林立仲 許有晴 薛景章 江和昌  
林輝基 王少溪 郭國耀 葉幼丞  
林孝首 王輝輝 劉臣奇 吳文慰  
林子金 王為謙 盧嘉龍 鄭真  
林子容 莊忠敬 余淑芳 柯伯誠  
黃長熙 莊金木 謝瑞瑤 李英發  
黃豐州 莊材雁 柯清強 章金裕  
黃長煥 梁清輝 張嘉明 海山行  
黃長猷 梁拔云 張石麟 華隆行

陳明德 黃振強 高友平 施至實  
陳本銘 洪我照 高愛治 施祖鏗  
陳永斌 洪清河 顏期仁 施教煥  
陳金烈 施子清 顏彬聲 林清溪  
陳懷志 施學慨 吳潮波 林行珍  
陳仲昇 施良儒 吳金山 陳水順  
陳寶璣 李柏洪 吳濟民 陳其華  
陳漢明 李禮閣 蔡相如 黃珠昌  
陳其聰 李禮閣 周文貴 黃德成  
陳開淮 李光弼 曾國顯 黃祖甲  
林贊水 呂建洲 賴慶輝 許維雄  
許太白

華康行 南益行 大通行 德盛行 王陳秀敏 集友銀行 金城銀行 集興公司 福聯公司 寶山公司 恒成公司 華安公司 利僑公司 益發公司 大順公司 廣友公司 廣生銀行 交通銀行 德成商行 輝利公司 華僑日報 聯合紙運廠 太平旅行社 康達貿易公司 寶昌貿易公司 恒通貿易公司 錦益貿易公司 大榮傢俬公司 聯友企業公司 現代實業公司 友誼貿易公司 華惠貿易公司 新元貿易公司 新棉有限公司 嘉裕有限公司 成豐有限公司 華欣有限公司 宏匯有限公司 綜通有限公司 華僑商業銀行 南洋商業銀行 遠東電腦系統 地平綫出版社 華蘭有限公司 中南圖書公司

福川貿易公司 香港南安公會 宏業貿易公司 僑傑有限公司 旅港福建商會 星聯有限公司 上海工藝傢具廠 福建旅港同鄉會 香港中國旅行社 良昌行有限公司 建南行有限公司 南昌進出口公司 友聯商標織造廠 寶聯金屬製品廠 香港福建體育會 和順行有限公司 南商旅運有限公司 亞華貿易有限公司 東傳貿易有限公司 武興建築有限公司 新風服裝有限公司 天元珠寶有限公司 東峰綢緞有限公司 建寧貿易有限公司 聯誠棉業有限公司 永發印務有限公司 天德參行有限公司 德大參行有限公司 中亞財務有限公司 大道企業有限公司 汎年國際有限公司 華豐國貨有限公司 太平船務有限公司 中事貿易有限公司 合群貿易有限公司 香港興隆有限公司 巨鐸實業有限公司 寶順投資有限公司 好得洋行有限公司 恒豐運輸有限公司 榮華針織機械公司 東風電器工程公司 永盛旅遊貿易公司 太平船務有限公司 亞洲電視有限公司 有利旅遊有限公司

華僑貿易有限公司 僑光旅遊貿易公司 信用電器有限公司 華安旅遊貿易公司 菲律賓中國旅行社 捷華企業有限公司 溫陵磁電有限公司 美非企業有限公司 怡和機器有限公司 啓瑞實業有限公司 莊士(集團)有限公司 敦那士國際有限公司 華昇旅行社有限公司 新中行綢布有限公司 南源行土產有限公司 華南旅行社有限公司 中國銀行港澳管理處 恒豐電子廠有限公司 利華旅遊貿易有限公司 美新土產食品有限公司 萬泰行(遠東)有限公司 大眾動力機械有限公司 深圳華僑傢俬有限公司 益豐船務企業有限公司 晉安(國際)鑽石珠寶行 中慶國產藥品有限公司 香港中旅貿易有限公司 大昌玩具出口有限公司 華蘭船務企業有限公司 立明國際旅行社有限公司 南豐(1988)貿易有限公司 香港安泰同鄉會有限公司 福仕企業(香港)有限公司 裕成(香港)貿易有限公司 菊生實業(香港)有限公司 廣東(香港)旅遊有限公司 福建省三聯經濟發展公司 晉江南僑中學香港校友會 其士(商業系統)有限公司 新聲(華都行)旅遊有限公司 聯宇貿易旅遊(香港)有限公司 福州十邑旅港同鄉會臺灣分會 菲律賓有利東方旅遊有限公司 菲律賓統一企業股份有限公司 旅港晉江三(毓英學校)校友會 中國紅十字福州十邑旅港同鄉牙科保健所 CHEVALIER (HK) LTD.

同 敬 賀  
(排名不分先後)

地址：香港北角渣華街29-31號渣華大樓2字樓A座 電話：5-661018(4綫)



# 本港新聞

## 行政局議員將來兩局非官議 提昇至具策地位

### 已為港人爭取好協議無愧 料將可與討論草案基本法

【本報訊】行政局非官議員將來兩局非官議員，將提昇至具策地位，此項建議已由行政局非官議員提出，並獲得行政局非官議員的贊同。行政局非官議員表示，他們將與行政局非官議員合作，為港人爭取好協議，無愧。料將可與討論草案基本法。

## 若九成反對協議某條款 中英政府會加以考慮

### 是否修改聯合聲明屬另一回事 民意審核辦事處所獲港人意見

【本報訊】行政局非官議員表示，如果九成反對協議某條款，中英政府會加以考慮。是否修改聯合聲明屬另一回事。民意審核辦事處所獲港人意見。行政局非官議員表示，他們將與行政局非官議員合作，為港人爭取好協議，無愧。料將可與討論草案基本法。



九位行政局非官議員昨午會見記者，向傳媒介紹基本法草案。

## 選舉產生立法機構 土地問題解決辦法

### 均為值得歡迎積極建議

【本報訊】行政局非官議員表示，選舉產生立法機構，土地問題解決辦法，均為值得歡迎積極建議。行政局非官議員表示，他們將與行政局非官議員合作，為港人爭取好協議，無愧。料將可與討論草案基本法。

## 行政局非官議員 四位傳明年退休

### 鍾士元李福和張漢卿等

【本報訊】行政局非官議員表示，四位傳明年退休，鍾士元李福和張漢卿等。行政局非官議員表示，他們將與行政局非官議員合作，為港人爭取好協議，無愧。料將可與討論草案基本法。

香港電話有限公司 招標啟事

香港電話有限公司 招標啟事

## 欲再晤中國領導人 談基本法監察機構

### 行政局議員認為協議已詳盡 若希望更詳細可寄望基本法

【本報訊】行政局議員表示，欲再晤中國領導人，談基本法監察機構。行政局議員認為協議已詳盡，若希望更詳細可寄望基本法。行政局議員表示，他們將與行政局非官議員合作，為港人爭取好協議，無愧。料將可與討論草案基本法。

## 明確提供健全架構 作為策劃前途基礎

### 如不接納協議另一選擇為沒有協議

【本報訊】行政局議員表示，明確提供健全架構，作為策劃前途基礎。如不接納協議另一選擇為沒有協議。行政局議員表示，他們將與行政局非官議員合作，為港人爭取好協議，無愧。料將可與討論草案基本法。

## 港人爭閱協議白皮書

### 中港兩地政府均表歡迎

【本報訊】行政局議員表示，港人爭閱協議白皮書，中港兩地政府均表歡迎。行政局議員表示，他們將與行政局非官議員合作，為港人爭取好協議，無愧。料將可與討論草案基本法。

## 明白承諾發揮監察作用

### 行政局非官議員表示

【本報訊】行政局議員表示，明白承諾發揮監察作用。行政局非官議員表示。行政局議員表示，他們將與行政局非官議員合作，為港人爭取好協議，無愧。料將可與討論草案基本法。

## 出指員議英兩珠惠譚 明聲合聯英中

### 意滿感多人中港 議協行願不中恐仍

【本報訊】譚惠珠表示，出指員議英兩珠惠譚，明聲合聯英中。意滿感多人中港，議協行願不中恐仍。譚惠珠表示，他們將與行政局非官議員合作，為港人爭取好協議，無愧。料將可與討論草案基本法。

## 民意審核處仍未接獲 市民對協議書面意見

### 初步收集傳播媒介所反映意見

【本報訊】民意審核處表示，民意審核處仍未接獲，市民對協議書面意見。初步收集傳播媒介所反映意見。民意審核處表示，他們將與行政局非官議員合作，為港人爭取好協議，無愧。料將可與討論草案基本法。

## 職業訓練局

### 工業訓練主任(電子資料處理)

【本報訊】職業訓練局，工業訓練主任(電子資料處理)。職業訓練局表示，他們將與行政局非官議員合作，為港人爭取好協議，無愧。料將可與討論草案基本法。

香港電話有限公司 招標啟事

香港電話有限公司 招標啟事



# 本港新聞

## 京北抵返謙學吳長外國中 草簽各國協議 良好反應

### 排安釋解的目言發國合聯 證保際國求尋是不並要主

【本報訊】中國外交部副部長吳學謙，於昨日下午抵達北京，展開為期三天的訪問。吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。

吳學謙在機場表示，此次訪問的主要目的是向各方解釋聯合國的目標，並尋求國際社會對香港問題的理解和支持。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國勢力干涉。



吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

吳學謙副部長與隨行人員在機場合影。

## 中港關係更形密切 加強對港經濟研究

### 中國將申請加入關稅貿易協定 有利香港九七後保持現有地位

【本報訊】中國政府最近向世界貿易組織（WTO）申請加入關稅貿易協定，這一舉動被視為中國加強與國際經濟聯繫的重要步驟。中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

中國政府表示，加入WTO將有助於中國進一步開放市場，促進經濟發展，並為香港在九七年後保持其國際金融中心的地位提供有利條件。

## 前途會談結果圓滿 政權定能順利交接

### 魯平說過渡期土地問題最重要

【本報訊】中國政府與香港各界代表在日前舉行的會談中，就香港前途問題達成了一系列重要共識。會談結果顯示，雙方均對香港在九七年後實現政權順利交接充滿信心。中國政府代表魯平在會談後表示，土地問題是過渡期內最關鍵的議題，雙方已就此達成初步協議，為未來的順利交接奠定了堅實基礎。

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

魯平說過渡期土地問題最重要

## 香港持續繁榮 協議提供要素

### 怡和主席凱瑟克表支持

【本報訊】香港各界對香港在九七年後保持繁榮穩定充滿信心。怡和洋行主席凱瑟克在日前表示，他對香港未來的發展充滿信心，並認為中英兩國政府簽署的協議為香港的繁榮穩定提供了必要的保障。凱瑟克指出，協議中明確了香港的國際金融、貿易和航運中心地位，這將有助於香港在九七年後繼續保持其國際競爭力。

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

怡和主席凱瑟克表支持

### 華僑日報讀者澳門假期

## 珠海中山逍遙遊

中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山

珠海—澳門兩日遊

住宿珠海賓館 享用豐富膳食 暢遊長江樂園 全程玩足兩天

節目豐富多采多姿 \*歡度週末最佳選擇

- \*住珠海賓館或拱北賓館豪華雙房或套房，一應俱全。
- \*私家浴室，彩色電視，冷氣設備，一應俱全。
- \*冷氣遊覽車，正宗粵菜，海鮮海產，食足四餐。
- \*射擊騎馬，湖上泛舟，園中漫步，麻雀娛樂，各適其適。
- \*遊覽長江樂園，乘坐翻滾飛車，360度旋轉，緊張刺激。

遊覽中心策劃 天天出發

**\$395**

### 香蜜湖逍遙遊

香蜜湖—蛇口—松湖—西麗湖—深圳水庫兩日遊

住香蜜湖渡假村 享用豐富海鮮餐 免費玩康樂設施

- \*香蜜湖（海上世界）西麗湖兩天遊 \$315
- \*夜宿海上世界（明華號）雙房套房
- \*住香蜜湖渡假村豪華雙房或套房，享受愉快週末。
- \*乘冷氣電氣化火車或冷氣直達巴士經文錦渡抵香蜜湖，方便舒適。
- \*免費享用本公司安排之各項康樂設施，包括高速高卡車、滾輪溜冰、射擊、水上快艇、獨木舟及碰碰船等。（價值HK\$35）
- \*香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐，自製燒臘煙花炮竹。
- \*遊覽景色怡人之蛇口特區及參觀直達文咸街射擊場，各團體均可自由參加，一試身手。

報名處：①香港皇后大道中118-120號聯盛大廈⑤字樓 電話：5-415063

②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室 電話：3-329280

## 新牌樹柳

# 永福

## 油風驅

### 好讚人人效功 同不眾與力藥

標商牌樹柳明認請時購

### 內地主要報章 仍以巨幅報導

【本報訊】內地主要報章對永福藥的報導，仍以巨幅版面呈現，顯示該藥在內地市場受到廣泛關注。報導指出，永福藥具有多種功效，能驅風、止痛、消炎，對於治療各種風濕、關節炎等症具有顯著效果。報章還介紹了該藥的科學原理和臨床試驗結果，強調其安全性和有效性。

### 專業人士資格 基本法應訂明

【本報訊】有關專業人士資格的問題，基本法應予以明確規定。專家認為，基本法作為香港的憲法性文件，應對專業人士的准入條件、監管機構及權利義務作出清晰規定，以保障專業服務的質素和公眾利益。

### 基本法快草擬 料需時三年多

【本報訊】基本法的起草工作進展迅速，預計在三年內完成。起草委員會表示，基本法的制定是香港回歸前最重要的任務之一，將為香港的繁榮穩定奠定堅實的法律基礎。

### 基本法草案 港人應參與

【本報訊】基本法草案的制定過程應充分聽取香港市民的意見。專家呼籲，在起草過程中應加強與各界的溝通，確保基本法能真實反映香港社會的共識和利益。

### 基本法草案 港人應參與

【本報訊】基本法草案的制定過程應充分聽取香港市民的意見。專家呼籲，在起草過程中應加強與各界的溝通，確保基本法能真實反映香港社會的共識和利益。

### 香港理工學院

一九八四年至八五年度 新生入學申請結果通告

香港理工學院現公佈一九八四至八五年度日間及夜間入學申請結果。詳情請向各系查詢。

一九八四年九月廿九日

### 速效增肥藥上市

人消瘦、百病生、人肥壯、百病除

限日增加體重，速效增肥藥上市。本藥能促進食慾



# 本港新聞

## 貿易署長重申決心 促使美國廢除新例

【本報訊】貿易署長李卓人昨日重申，政府將繼續努力，促使美國廢除其對香港進出口貿易的不合理限制。李卓人表示，政府將繼續與美國政府進行磋商，以期達成協議，消除貿易障礙。

## 貿委會長重申決心 促使美國廢除新例

【本報訊】貿委會長李卓人昨日重申，政府將繼續努力，促使美國廢除其對香港進出口貿易的不合理限制。李卓人表示，政府將繼續與美國政府進行磋商，以期達成協議，消除貿易障礙。

## 建第二條海墜

### 明年才可揭盅

【本報訊】中環地鐵旅遊服務中心開幕，該中心將為遊客提供有關中環地鐵的詳細資訊。此外，政府計劃興建第二條海墜，預計明年即可完工。

## 周梁淑怡任 消委會主席

【本報訊】周梁淑怡昨日獲委任為消費者委員會主席。周梁淑怡表示，她將盡力為消費者權益發聲，並加強與政府的溝通。

## 僱主必須給假期

【本報訊】勞工處昨日表示，僱主必須根據勞工法例，給予員工合理的假期。勞工處呼籲僱主遵守法例，保障員工的合法權益。

## 保郊野林火

【本報訊】郊野公園管理處昨日表示，將加強對郊野公園的防火工作，以防止山火發生。管理處呼籲市民在郊遊時注意防火安全。

## 山火

【本報訊】山火發生後，政府已派員前往撲滅。目前火勢已得到控制，沒有造成人員傷亡。政府將繼續關注火情，確保周邊地區的安全。



圖示：地產公司主席李卓人（中），與地產界人士在「地產界與社會」研討會上，就地產界與社會的關係進行探討。

## 要建設民主社會

### 教師應加強公民教育

【本報訊】教師應加強對學生的公民教育，以培養他們的民主意識。教師應通過各種方式，讓學生了解民主的意義和價值。

## 減低外銷遭遇困難

【本報訊】政府將採取措施，減低外銷產品在國際市場上遭遇的困難。政府將加強與貿易夥伴的溝通，並提供必要的支持和保護。

## 協議詳盡甚得人心

【本報訊】有關協議的內容詳盡，深得各界人士的支持和認可。協議的達成將有助於解決當前的問題，並促進社會的和諧與穩定。

## 標準及校正實驗室啓用

【本報訊】標準及校正實驗室已正式啓用，為各界人士提供準確的測量服務。實驗室將嚴格按照國際標準進行操作，確保數據的真實性和可靠性。

## 產品可提高效率競爭力

【本報訊】通過改進產品質量，企業可以顯著提高其競爭力。企業應加強質量管理，不斷提升產品水平，以滿足市場的需求。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
（每行兩字，每行收費六十元，三行起碼，最大限額（拾位）  
加色每字另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。）

#### 1997

或香港電話：238475

#### 美國、加拿大、澳洲

移民、升學、投資、專業、加拿大、澳洲、移民、升學、投資、專業、加拿大、澳洲、移民、升學、投資、專業

### 加拿大

移民、投資、稅務、特約加拿大會計師及律師於十月十四日（星期日）下午二時至五時於尖沙咀香港大酒店（Hong Kong Hotel）開辦講座，歡迎參加。

電話預約：二二四二九零

### 移民、留學

加拿大澳洲投資移民、免費輔導留學、代理美國學校申請、加拿大公立私立中學、每日下午二時至五時、歡迎垂詢、新世界移民留學公司、九龍彌敦道二二二號、電話：二二二二二二

### 富豪牌 羅浮鑄花開

最新設計 宅第增輝、歐洲入口 款式多 價格廉、華倫鑄花開廠、電話：7154105

### 移民外國創業良機

食品加工機為你創天下、天發公司經營及製造：自動發芽機、包餃子（鍋貼）機、包雲吞機、製麵機、通心粉機、蒸河粉機、春卷皮機、切肉粒、片、絲機、打麵機、絞肉機、自動米豆漿機、自動出牛、魚肉丸機、拆魚骨機、拆蝦壳機、食物膨化機、製蛋卷機、萬能切菜機、薯類切片機、乾蝦脫水機、粉碎機、焗肉食、麵筋爐、燒烤爐、鴨、鴨爐、軟雪糕機、冷飲果汁機等。另有各種適合機器修理用小型工具多用車床、羅華街17號一樓D座。TEL 3-776850

### 香港英語會所

HK English Speaking Club、全由經驗外籍導師、以生活活用方法教授、報名時間：星期一至五（12:00pm-10:30pm）、星期六、日（9:00am-10:30pm）、創辦人：Mr. Oliver Davies、九龍尖沙咀彌敦道192-194號5樓（倫敦戲院對面，日本時裝樓上）、電話：3-661131

### 減低外銷遭遇困難

標準及校正實驗室啓用、產品可提高效率競爭力、協議詳盡甚得人心、穩定經濟前景樂觀、包玉剛沈鴻主理城市會所開幕

### 1984

類六十分書全、有萬羅包容內、詳載稅務摘要、每冊港幣拾捌元

### 稅務摘要

每冊港幣拾捌元、詳載稅務摘要、包括：薪、得利、括包、說稅務及費加稅項九、等估評餉差及、稅產遺、花印、息利、業物

### 漢城見聞

人參學者雲集大田、大田亦是韓國人參研究的重要基地。此次會議吸引了來自世界各地的參學專家，共同探討人參的科學價值和開發利用。

### 千人參加學世目

開學儀式，共有四百人參加。此次學世目活動旨在提高公眾對科學的認識，並激發青少年對科學的興趣。

### 華僑日報

九月三十日（星期日）、大千世界：馬迷今朝有賭今朝博、烟視媚行之外——模特兒面面觀、字體設計師揭露心得、可知絲綢也有生命、紫外光對人類有何貢獻、隨天而定旺淡季之洗衣業、專家教你克服羞怯的方法

### 柴灣築新路

通往杏花邨、工程包括巴士交匯點、小巴站、行人通道、單車徑、綠化帶等。新路的建成將大大改善柴灣的交通狀況，並提升周邊環境的品質。

### 慈善籌款

籌款一萬，為善一宗、籌款一萬，為善一宗、籌款一萬，為善一宗、籌款一萬，為善一宗



# 本港新聞

## 歹徒伏牛頭角道大廈電梯打劫 三姑嫂遭脅持入屋 淫賊掠財再姦少女

【特訊】牛頭角道一六四號大廈內，昨晚發生一宗令人髮指的打劫案。三名婦女在電梯內被歹徒攔截，其中一名婦女被脅持入屋，遭到歹徒的搶劫及姦淫。

據悉，案發於昨晚十時許，三名婦女在電梯內被歹徒攔截。歹徒隨即挾持她們進入大廈內的一間單位。在單位內，歹徒對她們進行了搶劫，並對其中一名少女進行了姦淫。案發後，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 香港布廠商會會長朱祖頌呼籲 紡染製衣業應團結 協力促進香港繁榮

【特訊】香港布廠商會會長朱祖頌，昨日在該會年會中，呼籲紡染製衣業團結協力，促進香港繁榮。

朱會長在會中致詞時表示，紡染製衣業是香港的重要產業之一，對香港的經濟發展有著重要的貢獻。他呼籲該行業的從業者團結協力，共同面對挑戰，促進香港經濟的繁榮與發展。

## 中醫師聯合會主席譚 響應民主改革 支持選民登記

【特訊】中醫師聯合會主席譚，昨日在該會年會中，響應民主改革，支持選民登記。

譚主席在會中致詞時表示，中醫師聯合會一直支持香港的民主改革，並呼籲全體會員積極參與選民登記，為香港的民主事業貢獻力量。

## 少年爬牆入屋 失足墮樓受傷

【特訊】一名十六歲少年，昨日在爬牆入屋時，失足墮樓受傷。

據悉，該名少年在爬牆時，因腳部打滑，不慎墮下。受傷後，他被送往醫院救治。警方接報後，已展開調查，並呼籲家長加強對子女的監管。

## 聯邦調查局拘兩人 其中一人是香港客

【特訊】聯邦調查局昨日拘捕兩名男子，其中一人是香港客。

據悉，這兩名男子涉嫌與一宗非法入境案有關。聯邦調查局在拘捕他們時，並未對其進行任何指控。目前，他們正被關押在拘留所，等待進一步的調查。

## 涉嫌出售二千七百萬元支票 聯邦調查局拘兩人

【特訊】聯邦調查局昨日拘捕兩名男子，涉嫌出售二千七百萬元支票。

據悉，這兩名男子涉嫌與一宗支票詐騙案有關。聯邦調查局在拘捕他們時，並未對其進行任何指控。目前，他們正被關押在拘留所，等待進一步的調查。

## 失足墮樓受傷 少年爬牆入屋

【特訊】一名十六歲少年，昨日在爬牆入屋時，失足墮樓受傷。

據悉，該名少年在爬牆時，因腳部打滑，不慎墮下。受傷後，他被送往醫院救治。警方接報後，已展開調查，並呼籲家長加強對子女的監管。

# 依利安達電子有限公司

## 依利安達電子有限公司 主席報告書

本席謹以愉快的心情報告，於一九八四年六月三十日止年度內，依利安達取得穩固成績並繼續進展。無論在營業總收入及淨收益方面均達新高，超過去年創紀錄的水平。於一九八四年二月，本公司獲准在香港交易所上市掛牌，公開發售新股及現有股份，其中新股佔90,000,000股，現有股份22,500,000股。該項發售計劃已圓滿結束，共籌得港幣18,800,000,000元，亦即超過認購約83.4倍。

本集團截至一九八四年六月三十日止年度之營業額共達港幣五億四千七百二十萬八千元，較上一年度增加百分之六十四。於一九八四年六月三十日止年度內，本公司之除稅後綜合溢利增加百分之六十五，亦即增至港幣一億六千零九百九十七萬元，比上一年度之溢利增加百分之六十五。根據一九八四年六月三十日止年度所發行之加權平均股數三億九千九百九十七股計算，上述溢利等於每股溢利二點七二仙。此外，本公司亦因出售盈餘溢利而獲得溢利利息，而獲致非經常收益港幣一千六百零三萬九千元（一九八三年度之非經常收益為港幣五十七萬五千元）。

本公司已於一九八四年二月派發特別股息港幣二千五百萬元。董事局現建議派發末期股息每股七仙。該數字與舊章程所派發之股息相同。此外，為慶祝本公司股份上市所取得之空前成就，董事局亦建議派發特別現金股息每股三仙，是項股息將連同末期股息一併派發。

業務回顧

雖然本公司截至一九八四年六月三十日止年度之純利超過舊章程所作出之預測，惟該數字實較本公司原來預期為低。本公司於該年度之綜合純利因本港利得稅率由一九八四至八五評稅年度起增加百分之二，同時亦因電話器材市場於該財政年度第四季出現困難而蒙受不利影響。在無線電話市場方面，由於美國聯邦政府通訊委員會採用新訂之規例，以致電話銷路大受影響，新規例之主要內容涉及將無線電話之頻率由1.7/49兆週改至46/49兆週，並將頻帶增至十道。此等規例之修訂旨在減低無線電話所受干擾並改善其傳真能力，惟此舉亦導致低頻無線電話之銷路以致市場出現混亂。董事局認為，此等規例之修訂將對無線電話市場造成不利影響，而本公司之無線電話市場亦將受到不利影響。本公司目前正密切關注市場之發展，並採取相應措施以應對市場之變化。

公司雖受無線電話市場之混亂情況影響，但仍能於年度內取得穩固成績，此點足以證明本集團一定之實力。本集團電話器材在美國銷路之降低已由「線路版」銷路之增加而獲抵銷。有線「線路版」用於多種產品，應用範圍廣泛，因此，本集團之「線路版」銷路較不容易受個別產品銷路所影響。過去數年內，「線路版」市場銷路向好之趨勢於本年度內繼續保持，主要由於如電腦等與資料處理有關產品需求殷切，故多層「線路版」及高密度「線路版」之銷路尤為暢順。

為擴展生產能力應付對本集團產品（尤其高級「線路版」）之大量需求，並擴展「線路版」及電子器材工業業務，公司於過去數年內在產品發展、產品製造及生產設備等各方面進行投資。與此同時，公司特別注重產品質量及提高各方面之效率。於一九八四年六月三十日止年度內，本集團在添置新機械及生產力更高之設備方面共投資港幣三千七百萬元，此外，亦在士嘉堡新廠房擴建面積約一萬一千平方呎，用以製造「線路版」。此新廠房將對「線路版」之產量每月增加十萬平方呎以上，新廠房設備備用後無論在生產量及生產效率方面，均有所改進，使公司所作出之資本投資日益發揮作用。又本公司亦已訂下一項協議，購入紅磡灣工業大廈廠房面積六萬一千四百九十四平方呎，該大廈定於一九八四年底完成，所購置之廠房將用以製造多層「線路版」及高密度「線路版」。

近期發展

本集團所從事者為高科技業務，該等業務在國際上競爭激烈，因此永遠存在風險。有見及此，本集團不斷尋求應用其科技專長之新方式，並特別注意將電腦及電子產品與科技互相結合，此點將會日益影響電子工業日後之發展。本集團現正發展多項新產品，由設計階段至生產階段不等。於一九八四年七月，本公司開始將其所生產之一種高速度自動調節器付運，根據該項產品之需求令人感到鼓舞。此外，本公司亦於最近展開推銷多款之多性能有線電話及電子電話系統。

為確保有能力參與「線路版」及電子器材工業所預期之發展，本公司特別致力於推動創新性之發展計劃，改進產品之設計、製造及行銷。本公司在擴展業務時所採用之策略其中關鍵性之一環，為與能配合公司發展能力之高科技公司合作。在此方面，本公司現正與一加拿大公司設立一間合作公司，專門從事設計及製造線路版式無線電話，預料可於一九八五年初在本港投入生產。

除此以外，本公司亦與本港一發明家達成原則協議成立一間合作公司，專門從事設計及製造多種語言之電腦終端機，可用中文但同時亦可用日文、法文、德文及英文輸入及輸出資料，其便利程度與採用一般數字者無異。發展可以處理此等複雜語言之電腦終端機可在中國推廣電腦應用方面作出重要貢獻。該項多種語言之電腦之多項專利權已由美國、加拿大及澳洲有關當局發出，本公司同時亦已向中國及其他國家有關當局申請專利權。此項多種語言之電腦終端機預料可於一九八五年中投入生產。

本公司已設立一間名為「E+E Data Comm.」之新附屬公司，以補本集團固有推銷網之不足，該間新設之附屬公司負責發展並統籌銷售、市場推廣、市場研究及客戶服務。E+E Data Comm.目前只在加州聖何塞市設有辦事處，但預料將在美國波士頓及利士甸市多處地方辦事處，此外，亦會於未來六個月內在東京設立類似辦事處，該等辦事處亦有計劃與日本之高科技公司合作進行研究工作。本集團直接投身於海外市場將有助本集團以第一時間了解競爭新趨勢及市場發展機會。

本公司近期加速發展本集團與中國之業務關係，現正與中國有關方面磋商向中國提供多種類推銷及推廣服務以及提供技術援助及顧問服務。董事局相信，本集團憑其在製造業所取得之經驗、在科技方面所掌握之技術、在電子方面之專長以及在電子工業所建立之地位，應有足夠能力參與中國電子工業之發展。

前景

於過去數年內，本集團大事增加其投資，以便把握市場機會擴展業務。本集團這項發展計劃不斷推出成功產品，為美國日後盈利奠定基礎。本公司將繼續以審慎態度，按預期之市場發展機會在科技及先進技術方面作出相應投資。展望將來，一九八五年度之主要增長將來自高級「線路版」及電子器材新產品之製造。本集團憑其本身靈活性及充裕之財力將可把握多個高科技市場之發展機會。董事局相信，鑒於中國推行電腦化之趨勢，本集團所生產之多種語言電腦終端機在中國大有推銷之潛力。本集團憑其技術及財力應可在中國電腦市場佔一重要地位。另一方面，歐美兩地對線路版式無線電話及高速度調節器所顯示之需求亦使董事局感到鼓舞。本集團營業額於一九八五年預料將會進一步增加。

本集團所採用之策略，為確保本集團得以全面把握資料處理及電子器材市場之發展機會。由於科技不斷進展，電子產品之製造方式現正產生重大變化，產品微型化以及日益倚重電子工業之趨勢已為本集團所產之多層「線路版」及高密度「線路版」帶來龐大需求。事實上，本集團於一九八五年所面臨之考驗，為能否滿足用於精密電子產品之高級「線路版」日益增加之需求。基於本集團在製造多層「線路版」及高密度「線路版」所建立之科技專長，本集團現已掌握平面直接裝嵌之科技，此為一項新技術，所涉之範圍包括以自動化方式將零件安裝在「線路版」及其他隔版之平面上，同時亦涉及零件本身，採用自動化之安裝機器及整體式之焊接及矯正方法生產合成電路。因此，本集團大有機會為各大國際電腦公司進行平面直接裝嵌。

本集團之既定方針，為將本集團之經驗、技術及質量與現代日益增長且千變萬化之電子工業所需之企業精神互相結合。本集團擁有最重要之資源為各員工之技術及經驗，足以應付日益激烈之電子工業之挑戰。此等優秀員工實為依利安達成功之最佳保證。董事局全人對各員工之勤奮、忠誠、勇於創新，為集團帶來業績，深表謝意。

## 依利安達電子有限公司 派發末期股息及特別現金股息通告

茲通告本公司定於一九八四年六月三十日止年度經會計師審核除稅後之綜合純利為港幣一億六千零九十七萬元（未包括非經常性收入港幣一千六百零三萬九千元）。

董事局決定於一九八四年十一月二十一日召開之股東週年常會上提議派發截至一九八四年六月三十日止年度末期股息，每股港幣七仙，及特別現金股息，每股港幣三仙，給予一九八四年十一月二十一日已在股東名冊內登記之股東。上述提議派發之末期股息及特別現金股息，將約於一九八四年十一月二十八日寄予各股東。

股票過戶登記

本公司將由一九八四年十一月二十二日（星期一）至一九八四年十一月二十一日（星期三），首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票之人士，為確保收取末期股息及特別現金股息之權利，請將購入之股票連同過戶文件於一九八四年十一月九日（星期五）下午四時前送達香港皇后大道東一八三號合和中心十七樓香港中央證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

承董事局命  
秘書  
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED  
謹啟

香港 一九八四年九月二十八日

## 依利安達電子有限公司 股東週年常會通告

茲通告本公司定於一九八四年十一月二十一日（星期三）中午十二時正假香港九龍梳利士巴利道十八號麗晶酒店五號宴會廳召開股東週年常會，以便處理下列各項議案：

(一) 省覽本公司截至一九八四年六月三十日止年度之賬目與董事局及核數師報告書。  
(二) 宣佈派發末期股息及特別現金股息。  
(三) 選舉董事及監定董事酬金。  
(四) 聘任核數師及授權董事局釐定其酬金。  
(五) 考慮下列決議案，如認為適當時，則通過（或經修訂後通過）為普通決議案：

「繼續無條件授權董事局增發及處理數量不超過本公司已發行普通股股本百分之十新股，包括為股東以股代息而配發之普通股及任何配發之紅股。此項授權至下屆股東週年常會前仍屬有效。」

承董事局命  
秘書  
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED  
謹啟

香港 一九八四年九月二十八日

## 依利安達電子有限公司 股東特別大會通告

茲通告本公司定於一九八四年十一月二十一日中午十二時十分（或於本公司同日同地中午十二時所召開之股東週年大會散會或休會後）在九龍梳利士巴利道麗晶酒店五號宴會廳召開股東特別大會，藉以考慮並酌情通過下列議案作為普通決議案：

普通決議案

動議：

(甲) 取消本公司一九八四年二月二十七日股東大會所批准之依利安達職員認股獎勵計劃，並批准本公司通告亦即本公司一九八四年十月二十二日所發出之通告函件所載之優先認股計劃。  
(乙) 授權本公司董事就該優先認股計劃之有關事項以董事身份投票，以便實施該計劃，並則董事或會與此有利關係。

承董事局命  
秘書  
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED  
謹啟

香港 一九八四年九月二十八日

附註：

(一) 凡有權出席上述大會投票之股東，均有權委任一位或兩位代表出席投票，所委任之代表不必為本公司之股東。  
(二) 代表委任書連同簽署人之授權書，其他授權文件或由公證人簽署證明之副本最遲須於股東週年大會或延會召開前四十八小時送達香港九龍新滿洲六街八號六合工業大廈十八樓本公司註冊辦事處，方為有效。

主席  
蘇章盛

香港 一九八四年九月二十八日







# 本港新聞

電梯內被劫廿多萬元金飾

## 事主浴血追賊

## 不支昏迷送院

【本報訊】一名男子，昨午在港島區一間商場內，被一名持刀歹徒搶去廿多萬元金飾，事主浴血追賊，不支昏迷送院。

昨午約二時，在港島區一間商場內，一名男子被一名持刀歹徒搶去廿多萬元金飾，事主浴血追賊，不支昏迷送院。

## 孕婦患瘋狗症不治

## 因何染疫仍未得知

【本報訊】一名孕婦，昨午在港島區一間商場內，被一名持刀歹徒搶去廿多萬元金飾，事主浴血追賊，不支昏迷送院。

## 柴灣小西灣海面

## 發現無人「蛇船」

【本報訊】昨午，在柴灣小西灣海面，發現一艘無人駕駛的「蛇船」。

## 今日起至十月七日

## 前往沙嶺掃墓

【本報訊】今日起至十月七日，前往沙嶺掃墓。

## 無須領通行證

【本報訊】無須領通行證。

## 母親涉嫌被控謀殺

【本報訊】母親涉嫌被控謀殺。

## 法相學會講座邀請

【本報訊】法相學會講座邀請。

## 東華三院

## 聘請助理公關主任

【本報訊】東華三院聘請助理公關主任。

## 新學乳燕

【本報訊】新學乳燕。

## 劉文駒逝世

【本報訊】劉文駒逝世。

## 護理安老院註冊護士

【本報訊】護理安老院註冊護士。

**FLORIDA, USA SINGER ISLAND.**  
(Palm Beach area), luxurious oceanfront 2-bedroom condo for sale/furnished or unfurnished. great 6th floor view of beach & ocean. Private club, beach, tennis & swimming pool-many other amenities. US\$185,000. Yearly renting available. For information: Montreal 514/672-7175. Paris 1/360 47 18

**怡和控股有限公司**  
截止過戶通告  
茲定於一九八四年十月二十九日至十一月十日(包括首尾兩天在內)，暫停辦理過戶登記手續，以便查定股份持有人享有一九八四年度中期股息資格。

**怡和控股有限公司**  
(在百慕達註冊有限公司)

**怡和控股有限公司**  
一九八四年度中期業績

	截至一九八四年六月三十日止六個月	截至一九八三年六月三十日止六個月	截至一九八二年六月三十日止六個月
營業額	3,826	5,260	10,644
除稅及少數股東權益後但計入非經常性項目之溢利	56	101	139
每股溢利	0.14	0.25	0.34
每股股息	0.10	0.10	0.40

**永安(集團)有限公司**  
截至一九八四年六月三十日止半年期間之董事會致股東中期報告書

**永安(集團)有限公司**  
截至一九八四年六月三十日止半年期間之董事會致股東中期報告書

**永安(集團)有限公司**  
開派一九八四年度中期股息通告

**INVESTORS TRUST WORLDWIDE LTD.**  
SILVER COLLATERAL BEARER BONDS  
EXCLUSIVE DISTRIBUTOR OPPORTUNITIES

**Executive home in prestigious area.**  
Whittier, California USA, 18 miles from downtown Los Angeles, this 3400 sq. ft. air conditioned 3 bedroom/3 bath home with breakfast area/formal dining room/living room w/2 way fireplace/maid quarters and large kitchen, is complemented by beautiful landscaping surrounding the home.

**香港政府公佈**  
審判官條例(第三章)  
一九八四年重開特別交通通告



# 本港新聞

## 英議表香港情若劣轉 英議建 港容收國英

計理覺認爲草擬本基法會詢英意 白賴恩促請下議院就白皮書早發聲明

【特稿】英國國會議員白賴恩，昨日在英國下議院發表聲明，促請下議院就白皮書早發聲明。白賴恩表示，他認為英國政府應在處理香港問題時，應考慮到香港的現狀，並應在國際法下，確保香港的穩定。他並呼籲英國政府應在處理香港問題時，應考慮到香港的現狀，並應在國際法下，確保香港的穩定。

## 謀殺罪名成立 次被告判死刑

【本報訊】一名在港謀殺案中，被控以謀殺罪名的次被告，昨日在法院被判處死刑。法官在判詞中指出，該被告在案發時，表現出極大的惡意，並對受害者造成了嚴重的傷害。法官並表示，該被告在案發後，並未表現出任何悔意，因此必須判處死刑。

## 港人應團結一致 發揮才智創繁榮

【本報訊】香港各界人士，昨日在一個公開場合，共同發表了一份聲明，呼籲港人應團結一致，發揮才智，共同創繁榮。聲明中指出，香港是一個充滿活力的城市，擁有豐富的人才資源。只要港人能團結一致，發揮才智，香港一定能夠在未來的發展中，取得更大的成就。

## 香港各界僑團 籌祝雙十國慶

【本報訊】香港各界僑團，昨日在一個公開場合，共同舉行了一場慶祝活動，以紀念中華民國三十七年國慶。活動中，各界人士紛紛發言，表達了對祖國的熱愛和對未來的信心。並表示，將繼續為祖國的繁榮和穩定，貢獻自己的一份力量。

## 協議加速中港經貿 能為四化作出貢獻

【本報訊】香港各界人士，昨日在一個公開場合，共同發表了一份聲明，表示將加速中港經貿往來，並為祖國的「四化」建設作出貢獻。聲明中指出，香港與祖國有着悠久的歷史淵源和緊密的經貿聯繫。只要雙方能加強合作，共同發展，一定能夠為祖國的繁榮和穩定，作出更大的貢獻。

## 挑戰糖病運動 明日開始記者招待會

【本報訊】一項名為「挑戰糖病運動」的活動，將於明日開始。該活動旨在提高公眾對糖尿病的认识，並鼓勵患者積極參與運動，以控制病情。活動期間，將舉行多場記者招待會，並邀請專家進行講座。歡迎廣大市民踴躍參加。

## 黑警欺詐 警方設熱線 工程修裝屋公斷壟幫黑

【本報訊】警方昨日表示，將設立一條熱線，以處理黑警欺詐案件。警方指出，黑警欺詐案件在近年來有增無減，嚴重損害了警方的聲譽和公眾的利益。因此，警方決定設立這條熱線，以方便市民舉報。同時，警方也將加強對黑警的打擊力度，確保社會的公平和正義。

## 元朗地區大型活動 十月十四開幕

【本報訊】元朗地區的一項大型活動，將於十月十四日開幕。該活動旨在促進元朗地區的經濟發展，並提高居民的素質。活動內容豐富多彩，包括展覽、比賽、講座等。歡迎廣大市民踴躍參加。

## 大埔城無標準小學 柴灣休想有射燈

【本報訊】大埔城的一項小學，由於缺乏標準，目前尚無法開學。校方表示，將盡力改善學校設施，以確保教學質量。同時，柴灣地區的一項活動，也將於近日內舉行。歡迎廣大市民踴躍參加。

## 工商司稱維護本港貿易聲譽 本港續採強硬行動 對付侵犯版權份子

【本報訊】工商司昨日表示，將繼續採取強硬行動，以維護本港的貿易聲譽。工商司指出，侵犯版權的行為嚴重損害了本港的貿易利益，必須予以嚴懲。工商司並表示，將加強與有關部門的合作，共同打擊侵犯版權的行為。同時，工商司也將加強對公眾的宣傳，提高公眾的版權意識。

## 紅磡街坊會 美容班畢業禮頒證

【本報訊】紅磡街坊會昨日舉行了一場美容班畢業禮，並頒發了證書。街坊會表示，該美容班的開辦，旨在提高居民的素質，並促進社區的和諧。街坊會並表示，將繼續舉辦各類社區活動，以服務居民。

## 價值逾九百萬名錶 發現配上冒牌錶帶

【本報訊】警方昨日表示，在一個價值逾九百萬的名錶中，發現了一些配上冒牌錶帶的錶。警方指出，這些冒牌錶帶嚴重損害了名錶的價值和聲譽。警方決定對此進行調查，並嚴懲相關人員。同時，警方也將加強對名錶市場的監管，以保護消費者的利益。

## 汕頭商會會董會 支持中英協議

【本報訊】汕頭商會會董會昨日表示，將全力支持中英協議。會董會指出，中英協議的簽署，是中英兩國友好關係的體現，也是中國經濟發展的重要契機。會董會並表示，將繼續加強與香港各界的聯繫，共同促進兩地的經濟發展。

## 旅港吳氏宗親總會 歡迎華埠小姐到訪

【本報訊】旅港吳氏宗親總會昨日表示，將歡迎華埠小姐到訪。總會指出，華埠小姐是華埠的驕傲，也是華埠文化的重要傳承。總會並表示，將加強與華埠小姐的聯繫，共同促進華埠的繁榮和發展。

## 改善元朗屯門港灣巴士服務 增開兩條新巴士綫

【本報訊】運輸局昨日表示，將改善元朗屯門港灣巴士服務，並增開兩條新巴士綫。運輸局指出，元朗屯門港灣地區的巴士服務一直以來都受到廣大市民的歡迎。為了進一步提高服務質量，運輸局決定增開兩條新巴士綫，以方便市民的出行。

## 其他綫路亦有調動

【本報訊】運輸局昨日表示，除了元朗屯門港灣巴士服務外，其他一些巴士綫路也將進行調動。運輸局指出，為了更好地服務市民，運輸局決定對一些巴士綫路進行調整，以確保巴士服務的順暢和高效。

## 美樂花園業主 被拒成立業主法團

【本報訊】美樂花園的業主，昨日被拒絕成立業主法團。業主表示，對該決定感到不滿，並表示將採取法律行動。業主指出，成立業主法團是業主的基本權利，也是維護業主利益的重要手段。業主並表示，將繼續與有關部門溝通，爭取早日成立業主法團。

## 全部裝設公共天綫 山谷道郵各座大廈

【本報訊】郵政局昨日表示，將為山谷道郵政局的各座大廈，全部裝設公共天綫。郵政局指出，裝設公共天綫將提高大廈的通訊質量，並方便居民的通訊。郵政局並表示，將盡力確保裝設工作的順利進行。



## 熱心讀者善舉 捐助慈善機構

【本報訊】一名熱心讀者，昨日向多個慈善機構捐助了善款。讀者表示，他非常關心社會公益事業，並希望通過自己的善舉，為社會做出貢獻。慈善機構對讀者的善舉表示感謝，並表示將將善款用於各項慈善活動。

## 旺角小販 被人斬傷

【本報訊】昨日在旺角發生一起斬傷案，一名小販被砍傷。警方表示，傷者目前正在醫院接受治療，情況穩定。警方正在對案件進行調查，並呼籲目擊者提供線索。警方並表示，將嚴懲兇手，以維護社會治安。

## 關員搜廿二間店舖檢獲大批手錶

【本報訊】關稅人員昨日在一個搜查行動中，搜獲了大批手錶。關稅人員指出，這些手錶是通過非法渠道進口的，嚴重損害了國家的稅收利益。關稅人員決定對此進行調查，並嚴懲相關人員。同時，關稅人員也將加強對進出口貨物的監管，以保護國家的稅收。

## 旅港吳氏宗親總會 歡迎華埠小姐到訪

【本報訊】旅港吳氏宗親總會昨日表示，將歡迎華埠小姐到訪。總會指出，華埠小姐是華埠的驕傲，也是華埠文化的重要傳承。總會並表示，將加強與華埠小姐的聯繫，共同促進華埠的繁榮和發展。

## 改善元朗屯門港灣巴士服務 增開兩條新巴士綫

【本報訊】運輸局昨日表示，將改善元朗屯門港灣巴士服務，並增開兩條新巴士綫。運輸局指出，元朗屯門港灣地區的巴士服務一直以來都受到廣大市民的歡迎。為了進一步提高服務質量，運輸局決定增開兩條新巴士綫，以方便市民的出行。

## 其他綫路亦有調動

【本報訊】運輸局昨日表示，除了元朗屯門港灣巴士服務外，其他一些巴士綫路也將進行調動。運輸局指出，為了更好地服務市民，運輸局決定對一些巴士綫路進行調整，以確保巴士服務的順暢和高效。

## 美樂花園業主 被拒成立業主法團

【本報訊】美樂花園的業主，昨日被拒絕成立業主法團。業主表示，對該決定感到不滿，並表示將採取法律行動。業主指出，成立業主法團是業主的基本權利，也是維護業主利益的重要手段。業主並表示，將繼續與有關部門溝通，爭取早日成立業主法團。

## 全部裝設公共天綫 山谷道郵各座大廈

【本報訊】郵政局昨日表示，將為山谷道郵政局的各座大廈，全部裝設公共天綫。郵政局指出，裝設公共天綫將提高大廈的通訊質量，並方便居民的通訊。郵政局並表示，將盡力確保裝設工作的順利進行。

## 元朗地區大型活動 十月十四開幕

【本報訊】元朗地區的一項大型活動，將於十月十四日開幕。該活動旨在促進元朗地區的經濟發展，並提高居民的素質。活動內容豐富多彩，包括展覽、比賽、講座等。歡迎廣大市民踴躍參加。









YOUNG

### 丁屋風水方向排列

#### 路政署允自行決定

村民農具政府亦考慮地安

【本報訊】丁屋風水方向排列，路政署已允村民自行決定，不再由地政處統一規定。地政處表示，在丁屋發展中，村民對風水方向的看法，往往與政府的規劃方向不一致。為了減少糾紛，地政處決定，在未來發展丁屋時，將允許村民在一定的範圍內，自行決定屋宇的風水方向。這項決定，將有利於減少村民與政府之間的矛盾，促進丁屋的發展。

### 發展水天圍官民舉行

#### 補償仍未解決

沙仔原居民可建七百丁屋 政府認爲四千元租金貼合

【本報訊】發展水天圍官民舉行的會議，目前仍未解決補償問題。沙仔原居民要求政府興建七百丁屋，以安置因發展而遷徙的居民。政府則認為，四千元的租金貼合，已屬合理。雙方在補償金額上存在較大分歧，會議未能達成協議。目前，雙方仍在就補償問題進行磋商，預計還需要一段時間才能達成協議。

### 新市鎮急劇發展

#### 輔警工作形重要

邊區輔警百四人結業

【本報訊】新市鎮急劇發展，輔警工作形重要。邊區輔警百四人結業，標誌著新市鎮治安建設取得重大進展。新市鎮的發展，吸引了大量人口遷入，治安壓力日益增大。為了加強治安，政府決定增加輔警數量。目前，已有百四十名輔警結業，將投入新市鎮的治安工作。這將有助於提高新市鎮的治安水平，保障居民的安全。

### 青衣橋聯誼會

#### 慶祝雙十

慶祝中華民國三十七年雙十節

【本報訊】青衣橋聯誼會，慶祝中華民國三十七年雙十節。聯誼會於昨日舉行慶祝活動，邀請各界人士參加。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽等。聯誼會表示，將繼續致力於促進社區和諧，增進居民之間的友誼。

### 葵涌中心明年落成

#### 提供工友多元服務

葵涌中心總辦鍾逸傑夫人透露

【本報訊】葵涌中心總辦鍾逸傑夫人透露，葵涌中心將於明年落成。中心將提供多種服務，包括職業培訓、就業輔導等，以幫助工友提高技能，改善生活。鍾夫人表示，葵涌中心的落成，將為當地的工友提供更多的發展機會，有助於提高他們的社會地位和生活水平。

### 沙田源樂會

#### 舉辦樂樂活動

慶祝中華民國三十七年雙十節

【本報訊】沙田源樂會，舉辦樂樂活動，慶祝中華民國三十七年雙十節。樂會將於近日舉行多場音樂會，邀請多位知名音樂家演出。樂會表示，將繼續致力於推廣音樂藝術，豐富社區的文化生活。

### 西貢兒童合唱團

#### 藉歌聲介紹風情

合唱團將於近日演出

【本報訊】西貢兒童合唱團，藉歌聲介紹風情。合唱團將於近日舉行演出，展示西貢當地的文化特色。合唱團的成員都是當地的兒童，他們通過演唱，向觀眾介紹了西貢的歷史和風土人情。演出將獲得社會各界的廣泛關注。

### 沙頭角官中舉行水運會

#### 列入甲類工程

沙頭角官中舉行水運會

【本報訊】沙頭角官中舉行水運會，列入甲類工程。水運會將於近日舉行，旨在提高學生的體育水平，增進同學之間的友誼。沙頭角官中表示，將全力支持學生參加各項體育活動，促進學生的身心發展。

# 彩星華僑

本期目錄：

- 封面專題：麵包生意起革命
- 喜馬拉雅山中的廚房
- 在乳娘的時代裏
- 梵蒂岡圖書館
- 生魚「食在香港」
- 教兒應有愛心慈愛使兒疏遠
- 蓮娜麗姿秋冬裝
- 倫敦點滴「旅遊之頁」
- 周秀蘭願意接受挑戰
- 司馬燕抽籤寫覆信
- 每週星座
- 乾隆——唐高宗武則天合葬墓
- 「感動穿梭新節奏」音樂會
- 身邊瑣事·多過茶集
- 飲食男女·思古幽情
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 心肝寶貝（科幻小說）
- 讓妻記（星期掌篇）

## 青年高速駕駛失事

### 車禍引致乘客死亡

判罰款二千吊駕駛執照兩年

【本報訊】一名青年因高速駕駛，導致發生嚴重車禍，造成多人受傷，其中一人死亡。法院已判處該名青年罰款二千吊，並吊銷其駕駛執照兩年。此起事故再次提醒廣大駕駛者，應遵守交通規則，安全駕駛，切勿超速。

## 四屆互助委會

### 鄭玉玲任主席

【本報訊】第四屆互助委員會正式成立，鄭玉玲擔任主席。該會將致力於促進社區和諧，幫助有需要的人士。鄭玉玲表示，將帶領委員會成員，為社區的繁榮穩定做出貢獻。

## 花樣年華

### 好青春 何必吸毒

【本報訊】「好青春，何必吸毒」宣傳活動，旨在提高青少年對毒品危害的認識。活動通過多種形式，向青少年宣傳毒品的危害，鼓勵他們遠離毒品，擁有一個健康的青春。

## 華僑日報讀者七海旅行團

### 酒店+機票

日韓台、星馬泰、馬尼拉及美加等地酒店+機票服務，專人辦理，安排妥當，歡迎垂詢。

天天出發，渡假公幹，最佳選擇

台北訂房 五折

代理五星酒店 收費全港最平 訂房熱線電話：5-413083

特約代理：

- \*台北希爾頓 \$470
- \*富都大飯店 \$350
- \*美琪大飯店 \$210
- \*三晚台北希爾頓假期 只收 \$739
- \*環亞大飯店 \$440
- \*來來大飯店 \$440
- \*美麗華酒店 \$310
- \*三晚台北希爾頓假期 只收 \$739

三晚四日富都假期 祇收 \$699

酒店十早十接送 (天天出發) (單人房每位計)

十項實惠服務：

1. 三晚豪華客房
2. 三天港式早餐
3. 機場專車接送
4. 免費歡迎飲品
5. 免費享用桑拿
6. 房間供應果籃
7. 贈送港台報紙
8. 印名私人信箋
9. 餐飲購物九折
10. 享用健身器械

\*代理各大航空公司機票，收費廉宜，服務週全

七海旅運有限公司

香港德輔道中88-98號802室 5-413081 (四線)









### 反映南歐與西歐更加緊密合作

## 南斯拉夫航空公司

### 訂購八架最新空巴

預期將於八八年開始陸續交貨

【本報訊】南斯拉夫航空公司(Srbija Airlines)最近向美國波音公司訂購八架波音七三七客機，此舉顯示南斯拉夫與西歐國家在航空運輸方面的合作日益密切。波音公司表示，這八架客機將於一九八八年開始陸續交貨，屆時將可顯著提升該航空公司的運輸能力。

### 籌建工作積極進行

## 深圳開闢國際機場

【本報訊】深圳國際機場的籌建工作目前正積極進行中。據悉，該機場的建設將有助於提升深圳的國際地位，並促進其與海外國家的經貿往來。目前，各項前期工作已告一段落，預計不久即可動工興建。

### 挑戰者號下月升空

【本報訊】美國太空梭「挑戰者號」(Challenger)將於下月升空，執行其例行任務。此次任務將包括對太空站進行維修及科學實驗。預計該太空梭將在美國東海岸的肯尼迪太空中心發射升空。

### 庫拉薩俄丸將駛印巴

【本報訊】一艘名為「庫拉薩」(Kurasa)的俄國貨輪，將於近日抵達印度及巴基斯坦港口。該輪載有大批貨物，預計將在當地進行卸貨及轉運工作。

### 阿比贊將放西非

【本報訊】阿比贊航空公司(Abiyan Airlines)最近宣佈，將增加其在西非地區的航班次數。此舉旨在滿足該地區日益增長的航空需求，並加強與周邊國家的聯繫。

### 世界海峽號客輪

【本報訊】世界海峽號客輪(Sea Strait)將於近日抵達香港，並隨即開往上海。該輪為一大型豪華客輪，提供舒適的航行體驗及優質的服務。

### 中國大陸自行設計

【本報訊】中國大陸最近成功自行設計了一種新型油輪。該油輪具有載重量大、航速快等優點，標誌著我國在船舶設計領域取得了重大突破。

### 九龍城砦一老人院

【本報訊】九龍城砦內的一間老人院，最近發生了一宗意外事件。一名老人不慎受傷，目前正在醫院接受治療。有關方面已展開調查，以釐清事故原因。

### 涉嫌偷竊姐姐身份被控

【本報訊】一名涉嫌偷竊他人身份的女子，最近被警方控以多項罪名。據悉，該女子涉嫌利用他人身份進行非法活動，目前已被警方逮捕並移送法辦。

### 改控用他人身份證

【本報訊】一名涉嫌使用他人身份證的男子，最近被警方改控為使用偽造證件。警方表示，該男子涉嫌在多個場合使用偽造證件，目前已被控以相關罪名。

### 本港新聞

【本報訊】本港最近發生多宗小案，包括竊案及交通意外。警方提醒市民加強防範，並呼籲市民在行駛時注意安全，遵守交通規則。

### 今日空郵(星期六)

【本報訊】今日空郵(星期六)的郵件將按以下時間表寄出。市民可前往各郵局查詢詳情，並確保郵件在規定期限內寄出。

### 今日平郵

【本報訊】今日平郵的郵件將按以下時間表寄出。市民可前往各郵局查詢詳情，並確保郵件在規定期限內寄出。

入口船期表			
船名	由何處來	日期	公司
LUO JIP	香港	廿九	太古
SAGAR JORD	香港	廿九	太古
ZHE KUN	香港	廿九	太古
KING HWA	香港	廿九	太古
HAIBSON	香港	廿九	太古
BOONKONG 2	香港	廿九	太古
KOREAN CHANCE	香港	廿九	太古
NEW HAI LEE	香港	廿九	太古
NEW HAI NING	香港	廿九	太古
HAI KUO	香港	廿九	太古
NAMGANG GLORY	香港	廿九	太古
DYNAMIC ACE	香港	廿九	太古
MAERSK TEMPO	香港	廿九	太古
OCEAN ELITE	香港	廿九	太古
HAKATA MARU	香港	廿九	太古
DRAGONER MAERSK	香港	廿九	太古
ROYAL STAR	香港	廿九	太古
GALLEON INTERITY	香港	廿九	太古
ACCESS	香港	廿九	太古
PIONEER CONTAINER	香港	廿九	太古
SL. PATRIOT	香港	廿九	太古
THAI PAULIN	香港	廿九	太古
AO JIANG	香港	廿九	太古
MARAKI	香港	廿九	太古
ST. MAGNUS	香港	廿九	太古
AM. MARKETER	香港	廿九	太古
BLACK WHALE	香港	廿九	太古
TYSON LYKES	香港	廿九	太古
S.D. EDO	香港	廿九	太古
MARINE CONTAINER	香港	廿九	太古
TOLEDO	香港	廿九	太古
MING HOPE	香港	廿九	太古
WELL RAINBOW	香港	廿九	太古
ORT. IMPORTER	香港	廿九	太古
ST. MANILA 2	香港	廿九	太古
LIVERPOOL BAY	香港	廿九	太古
BARBER PERSEUS	香港	廿九	太古
KWANG TA 2	香港	廿九	太古
MARITIME VICTOR	香港	廿九	太古
R.R. RATNA	香港	廿九	太古
GLORIA	香港	廿九	太古
FU CHUN	香港	廿九	太古
PICA PORTE	香港	廿九	太古
TIEN YUE	香港	廿九	太古
KAP. KOZLOVSKIY	香港	廿九	太古
KYOWA BREEZE	香港	廿九	太古
EVER VALUE	香港	廿九	太古
OCEANIA STAR	香港	廿九	太古
FRANINA	香港	廿九	太古
SHOKAWA MARU	香港	廿九	太古
HP NAMJIN	香港	廿九	太古
TOKYO MARU	香港	廿九	太古
MIN LIE	香港	廿九	太古
HAI CHUN	香港	廿九	太古
HAI WANG	香港	廿九	太古
NEP. AGATE	香港	廿九	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	廿九	太古
PROSPERITY	香港	廿九	太古
JIN JIANG	香港	廿九	太古
NEP. TOPAZ	香港	廿九	太古
BONNY STAR	香港	廿九	太古
TUNG HAI 6	香港	廿九	太古
SPECO TRUST	香港	廿九	太古
LITJIA	香港	廿九	太古
XUE FENG SHAN	香港	廿九	太古
TRANSWORLD BRIDGE	香港	廿九	太古
AUST. EAGLE	香港	廿九	太古
CORNELIA MAERSK	香港	廿九	太古
AL. WAJBA	香港	廿九	太古
MING FORTUNE	香港	廿九	太古
SL. EXPLORER	香港	廿九	太古
NOVOKO PRIBOY	香港	廿九	太古
PRAYADE SEA	香港	廿九	太古
KIEN HWA 2	香港	廿九	太古
EASTERN VENTURE	香港	廿九	太古
NL. COLOMBO	香港	廿九	太古
KOWLOON BAY	香港	廿九	太古
XIAO SHI KOU	香港	廿九	太古
KHUI. ZHUKOV	香港	廿九	太古
ZIM MELBOURNE	香港	廿九	太古
MELBOURNE	香港	廿九	太古
WAN CHUN	香港	廿九	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	廿九	太古
ORT. CROWN	香港	廿九	太古
ASIA ACE	香港	廿九	太古
ORT. EXPLORER	香港	廿九	太古
HIRYU	香港	廿九	太古
GOTONG ROYONG	香港	廿九	太古
EASTERN DELTA	香港	廿九	太古
ORT. AMBASSADOR	香港	廿九	太古
SOVEREIGN ACCORD	香港	廿九	太古
TENDAI MARU	香港	廿九	太古
TOYAMA	香港	廿九	太古
STRAIT CONTAINER	香港	廿九	太古
FOO HSING 2	香港	廿九	太古
EVER GENTLE	香港	廿九	太古
MARINE COSMOS	香港	廿九	太古
PRES. MADISON	香港	廿九	太古
ORT. PRINCE	香港	廿九	太古
HAI LONG	香港	廿九	太古
RAINBOW	香港	廿九	太古
SOMERS BAY	香港	廿九	太古
TAI LAI	香港	廿九	太古
SEA PRELUDE	香港	廿九	太古
CHUNG LIE	香港	廿九	太古
ELECTRO ACE	香港	廿九	太古
HP DONGMAN	香港	廿九	太古
MONT BLANC MARU	香港	廿九	太古
TRADE CONTAINER	香港	廿九	太古
VENUS	香港	廿九	太古
PA TUNG 2	香港	廿九	太古

出口船期表			
船名	往何處	日期	公司
LUO JIP	香港	廿九	太古
SAGAR JORD	香港	廿九	太古
ZHE KUN	香港	廿九	太古
KING HWA	香港	廿九	太古
HAIBSON	香港	廿九	太古
BOONKONG 2	香港	廿九	太古
KOREAN CHANCE	香港	廿九	太古
NEW HAI LEE	香港	廿九	太古
NEW HAI NING	香港	廿九	太古
HAI KUO	香港	廿九	太古
NAMGANG GLORY	香港	廿九	太古
DYNAMIC ACE	香港	廿九	太古
MAERSK TEMPO	香港	廿九	太古
OCEAN ELITE	香港	廿九	太古
HAKATA MARU	香港	廿九	太古
DRAGONER MAERSK	香港	廿九	太古
ROYAL STAR	香港	廿九	太古
GALLEON INTERITY	香港	廿九	太古
ACCESS	香港	廿九	太古
PIONEER CONTAINER	香港	廿九	太古
SL. PATRIOT	香港	廿九	太古
THAI PAULIN	香港	廿九	太古
AO JIANG	香港	廿九	太古
MARAKI	香港	廿九	太古
ST. MAGNUS	香港	廿九	太古
AM. MARKETER	香港	廿九	太古
BLACK WHALE	香港	廿九	太古
TYSON LYKES	香港	廿九	太古
S.D. EDO	香港	廿九	太古
MARINE CONTAINER	香港	廿九	太古
TOLEDO	香港	廿九	太古
MING HOPE	香港	廿九	太古
WELL RAINBOW	香港	廿九	太古
ORT. IMPORTER	香港	廿九	太古
ST. MANILA 2	香港	廿九	太古
LIVERPOOL BAY	香港	廿九	太古
BARBER PERSEUS	香港	廿九	太古
KWANG TA 2	香港	廿九	太古
MARITIME VICTOR	香港	廿九	太古
R.R. RATNA	香港	廿九	太古
GLORIA	香港	廿九	太古
FU CHUN	香港	廿九	太古
PICA PORTE	香港	廿九	太古
TIEN YUE	香港	廿九	太古
KAP. KOZLOVSKIY	香港	廿九	太古
KYOWA BREEZE	香港	廿九	太古
EVER VALUE	香港	廿九	太古
OCEANIA STAR	香港	廿九	太古
FRANINA	香港	廿九	太古
SHOKAWA MARU	香港	廿九	太古
HP NAMJIN	香港	廿九	太古
TOKYO MARU	香港	廿九	太古
MIN LIE	香港	廿九	太古
HAI CHUN	香港	廿九	太古
HAI WANG	香港	廿九	太古
NEP. AGATE	香港	廿九	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	廿九	太古
PROSPERITY	香港	廿九	太古
JIN JIANG	香港	廿九	太古
NEP. TOPAZ	香港	廿九	太古
BONNY STAR	香港	廿九	太古
TUNG HAI 6	香港	廿九	太古
SPECO TRUST	香港	廿九	太古
LITJIA	香港	廿九	太古
XUE FENG SHAN	香港	廿九	太古
TRANSWORLD BRIDGE	香港	廿九	太古
AUST. EAGLE	香港	廿九	太古
CORNELIA MAERSK	香港	廿九	太古
AL. WAJBA	香港	廿九	太古
MING FORTUNE	香港	廿九	太古
SL. EXPLORER	香港	廿九	太古
NOVOKO PRIBOY	香港	廿九	太古
PRAYADE SEA	香港	廿九	太古
KIEN HWA 2	香港	廿九	太古
EASTERN VENTURE	香港	廿九	太古
NL. COLOMBO	香港	廿九	太古
KOWLOON BAY	香港	廿九	太古
XIAO SHI KOU	香港	廿九	太古
KHUI. ZHUKOV	香港	廿九	太古
ZIM MELBOURNE	香港	廿九	太古
MELBOURNE	香港	廿九	太古
WAN CHUN	香港	廿九	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	廿九	太古
ORT. CROWN	香港	廿九	太古
ASIA ACE	香港	廿九	太古
ORT. EXPLORER	香港	廿九	太古
HIRYU	香港	廿九	太古
GOTONG ROYONG	香港	廿九	太古
EASTERN DELTA	香港	廿九	太古
ORT. AMBASSADOR	香港	廿九	太古
SOVEREIGN ACCORD	香港	廿九	太古
TENDAI MARU	香港	廿九	太古
TOYAMA	香港	廿九	太古
STRAIT CONTAINER	香港	廿九	太古
FOO HSING 2	香港	廿九	太古
EVER GENTLE	香港	廿九	太古
MARINE COSMOS	香港	廿九	太古
PRES. MADISON	香港	廿九	太古
ORT. PRINCE	香港	廿九	太古
HAI LONG	香港	廿九	太古
RAINBOW	香港	廿九	太古
SOMERS BAY	香港	廿九	太古
TAI LAI	香港	廿九	太古
SEA PRELUDE	香港	廿九	太古
CHUNG LIE	香港	廿九	太古
ELECTRO ACE	香港	廿九	太古
HP DONGMAN	香港	廿九	太古
MONT BLANC MARU	香港	廿九	太古
TRADE CONTAINER	香港	廿九	太古
VENUS	香港	廿九	太古
PA TUNG 2	香港	廿九	太古

歐洲線			
船名	往何處	日期	公司
DRAGONER MAERSK	歐洲	廿九	太古
NEP. JASPER	歐洲	廿九	太古
PACIFIC SUNSHINE	歐洲	廿九	太古
DYNAMIC ACE	歐洲	廿九	太古
PACIFIC EXPRESS	歐洲	廿九	太古
AM. MARKETER	歐洲	廿九	太古
SL. PATRIOT	歐洲	廿九	太古
BEAUFORT ISLAND	歐洲	廿九	太古
EVER VALUE	歐洲	廿九	太古
TYSON LYKES	歐洲	廿九	太古
BARBER PERSEUS	歐洲	廿九	太古
SL. EXPLORER	歐洲	廿九	太古
ASIA ACE	歐洲	廿九	太古
ORT. EXPLORER	歐洲	廿九	太古
JAVA WINDS	歐洲	廿九	太古
PRES. MADISON	歐洲	廿九	太古
MING GLORY	歐洲	廿九	太古
EVER LEVEL	歐洲	廿九	太古
KOREAN WONIS SUN	歐洲	廿九	太古
BAY BRIDGE	歐洲	廿九	太古
AM. LIBERTY	歐洲	廿九	太古
ORT. DIPLOMAT	歐洲	廿九	太古
EVER GARDEN	歐洲	廿九	太古
KOREAN WONIS SEVEN	歐洲	廿九	太古
JALISCO	歐洲	廿九	太古

澳洲線			
船名	往何處	日期	公司
KOREAN CHANCE	澳洲	廿九	太古
EVER VALANT	澳洲	廿九	太古
LANTANA	澳洲	廿九	太古
NORASIA REBECCA	澳洲	廿九	太古
GAN JIANG	澳洲	廿九	太古
LIVERPOOL BAY	澳洲	廿九	太古
KAP. KOZLOVSKIY	澳洲	廿九	太古
FALCON	澳洲	廿九	太古
AUST. EAGLE	澳洲	廿九	太古
KHUI. ZHUKOV	澳洲	廿九	太古
EVER GENTLE	澳洲	廿九	太古
GEN. FR. KLEBERG	澳洲	廿九	太古
TOYAMA	澳洲	廿九	太古
CRIMMITS CHAU	澳洲	廿九	太古
NL. VAN DIEMEN	澳洲	廿九	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	澳洲	廿九	太古
EASTERN DELTA	澳洲	廿九	太古
MONT BLANC MARU	澳洲	廿九	太古
LUPIN	澳洲	廿九	太古
ANNA MAERSK	澳洲	廿九	太古
KHUI. ROMAS	澳洲	廿九	太古
KLOWOON BAY	澳洲	廿九	太古
NAGANO MARU	澳洲	廿九	太古
ZAGREB	澳洲	廿九	太古
KLAUS LEONHARDT	澳洲	廿九	太古
MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	廿九	太古
EVER FORTUNE	澳洲	廿九	太古

印、巴、中東線			
船名	往何處	日期	公司
THOMAS EVERETT	印、巴、中東	廿九	太古
ORT. IMPORTER	印、巴、中東	廿九	太古
SHOKAWA MARU	印、巴、中東	廿九	太古
PRES. MADISON	印、巴、中東	廿九	太古
KAP. KOZLOVSKIY	印、巴、中東	廿九	太古
FRANINA	印、巴、中東	廿九	太古
AL. WAJBA	印、巴、中東	廿九	太古
AUST. EAGLE	印、巴、中東	廿九	太古
LITJIA	印、巴、中東	廿九	太古
ORT. PRINCE	印、巴、中東	廿九	太古
GOLDEN CAMERON	印、巴、中東	廿九	太古
SEA PRELUDE	印、巴、中東	廿九	太古
KAGA MARU	印、巴、中東	廿九	太古
TOYAMA	印、巴、中東	廿九	太古
NL. VAN DIEMEN	印、巴、中東	廿九	太古

東南亞線			
船名	往何處	日期	公司
SANDS BAY	東南亞	廿九	太古
KOREAN CHANCE	東南亞	廿九	太古
THOMAS EVERETT	東南亞	廿九	太古
FORTUNE RUNNER	東南亞	廿九	太古
MAERSK TEMPO	東南亞	廿九	太古
NAMGANG GLORY	東南亞	廿九	太古
THAI PAULIN	東南亞	廿九	太古
R.R. RATNA	東南亞	廿九	太古
BLACK WHALE	東南亞	廿九	太古
TOKYO MARU	東南亞	廿九	太古
NEW ANGELITA	東南亞	廿九	太古
OCEANIA STAR	東南亞	廿九	太古
AL. WAJBA	東南亞	廿九	太古











專欄

上半年未計入非經常性項目盈利爲五百六拾萬元。據主席西門凱瑟克指出，由於利率高企，利息負擔增加，海外物業銷售較預期緩慢以及外匯匯率未如理想等因素影響，使收入下降，董事會亦可能在年底考慮增加對實業資產所撥準備金額。中期息每股一角。

（特訊）和裕證券公司昨（廿六）日收市，引致本集團國際物業表現差強人意，因該公司有所下。董事會亦可能在年底考慮增加對實業資產所撥之準備金額。

西門凱瑟克指出，目前利率仍會致力使改善本集團實業負債狀況，至於短期股票則平改善資產負債狀況的進展而定。

也指出本集團本港之房地產及建築行業將復甦。

港幣貶值，至五分（即按股贖回已認購之新股）。

下降至百分之四十四。

在評論此項報告之際，主席謝國興指出：「由月份發表之業績看來，目前香港之收益將有所增長。但日前看法有改變，由於利率上升，引致我國對所持之外國資產以較優的利息增加，而該集團之海外業務情況又較前趨緩慢，故由於外匯率大如理想。」

與去年同月相比，該公司之溢利已有好轉。本年一九八四年首季，溢利已有好轉。本港製造業稅收亦有佳之表現。今年首季出口貨量出口貿易總額並不太多，約為五、六百萬的增長使怡和集團屬下少業務受益。

該公司董事會決定推遲中期息息，該公司股票將於十一月廿九日（首尾兩天交易）暫停辦理過戶登記手續。

東海指數收市報四四五  
三六七六 星期日報

恒生指數同降一二點四八，以一〇〇二點五〇收市。全日開做總值仍有二億七千三百零三萬元。收市前做價低跌突轉明顯。怡和因受宣佈業績消息影響跌幅較大。

[illegible]

月卅日止一個月本糧糶綜合純利  
爲八千零二千餘萬元，與去年同期  
大致相同。該公司蒙發中開息一角  
截止過戶日期十月廿四日至十一  
期止。

期十一月一日至十五日。  
△激投資截至一九八四年六  
月卅日止一個月，除稅後虧損三百  
一十二萬五千元，該公司不派發中  
期息。

後市仍會

△德隆發公司。一九八四年六月卅日止，本屆未派發紅利及少數股東權益綜合純利五百零六萬一千三百元。去年同期則為七百一十三萬元。該公司以不派發中股息。

△依保達達公司。一九八四年六月卅日止，定期審核後綜合純利為一億零九百九十七萬元，尚未包括非經常利益二千六百零三餘元。該公司擬未派末期紅利及特別現金股利，截止過戶日期十月十一日至一日。

△永安園建設。一九八四年六月卅日止，應歸股東之盈利用為三千五百五十萬元。年同期則為三千四百四十萬元。結果期內派發中期股息，截止過戶日期二月三日。至五月底止。

△新嘉坡地產。一九八四年六月卅日，陸院及非經審計扣一億一千四百七十七萬九千九百元。該利將派發。截止過戶日期三月廿四日。

△南洋商報。一九八四年六月卅日止，本屆末派發紅利及少數股東權益綜合純利九百二十萬元。去年同期則為結利一千九百萬美元。該公司以不派發中股息。

△爪哇金業。一九八四年六月卅日止，本屆期間除稅後少數股東權益後純利為一百五十五萬七千元。一九八三年該公司派發中期息三百零五萬一千元。該公司擬派發中期息，截止過戶日期十月廿三日。至廿七日。

△怡和信發公司。截止過戶日期九月廿九日至十一月十日。

△南順興發公司。截止過戶日期八月二日至九月三十日。

△新市丹派發來期息。截止過戶日期一月一日至二月三十日。

△亞細亞貨源。截止過戶日期三月三十一日。

△新嘉坡不派發末期股息。

△怡和泰派發來期息。截止過戶日期五月三十一日。

雖然怡和信發公司最近海到其派發股款定度的影響，惟大業誠的消息使然從從時價仍保持平穩為有若干變化，並受收

美國大銀券宣佈低價之穩好消息已可能甚佳。在理上對人心產生影響，力亦不會限制到市。從昨日大市之萎弱感疲強，未來市場之

九月廿八、本港能穩定於一點心理場交易則收市有倍

三億七千萬元，好淡爭持，下周轉帳。

好友話：「大市將回升，趁政策消息一淡出」，是正當現象。否則便有機會闊破二千大關，從而引發分析，後市大仗機會很優。

半年內，如無惡劣因素去打擊，恒指破九百開將會相當困難。事實上，自從「章線」發表的好好地回功課。」

的究竟該講是否真的愛有價而應。

炒賣反應。

香港股市的好壞來取信」。因此，何選權買股

[illegible][illegible]

**一屬司違支貨息**

新昌地產將聘財務顧問就此  
事對董事會提供意見。

(特許)新昌置業  
及新昌信託(廿八)  
日解聘該兩公司因該  
公司最近下調租金。  
**園園園園園園園園**

位於大馬路道旁B.B.  
「D」五十一號地段山  
邊園園園園園園園  
最出於宜客可也。

之遷移故友「地產公  
司組」所提出担保之銀  
計皆在美金港幣一百零六  
千零三十五元。而此數  
字已上萬元。並無重大  
改變。此借貸及担保  
合約均屬於「地產公  
司組」之下資產作為保

外匯七至行

附屬公司無權向貸款人索取或支付其發展大計劃的利息。

據新嘉坡及新嘉地產分別發出的通告中指出，新嘉集團擁有新嘉地產百分之六十九權益。新嘉地產之六十九權益，新嘉集團亦無意對該公司並無任何貸款予聯勝TRI-VIEW LTD.，以支付其新嘉地產担保之貸款利息。該金資供其支付新嘉地產担保之貸款利息。

附屬公司擁有TRI-VIEW LTD. 百分之廿權益。TRI-VIEW LTD. 是

之申請由於新嘉地產及母公司新嘉集團均與新嘉地產之總合約，查閱新嘉地產之整體狀況及作出合理調整。新嘉地產亦正研究出賣在TRI-VIEW LTD. 權益之可能。

新嘉地產將納納納之內資，到地產公司組務顧問就事對董事會提供意見。更詳盡之資料任何業務改組之影響。

抵押之資產。現時估計該等資產價值與此等借貸與担保總額約。

一九八四年三月三十一日，「新嘉集團公司」經營業均有盈利。「新嘉集團公司」組內之資產，不為受到地產公司組務顧問就事對董事會提供意見。更詳盡之資料任何業務改組之影響。

銀行減息消息刺激

紐約股市續提升

杜瓊斯工業平均指數升四點六，收市為一二一六點七六。

成交量同減至八千八百八十八萬股。

紐約九月廿七日  
 (紐約九月廿七日)  
 電)美國股市在各大銀  
 行相繼減低利息刺激下  
 繼續升勢而連續第四  
 個交易日上升。  
 紐約杜勒斯工業平  
 均指數繼過上升四點  
 至五百六十九點股份下  
 跌。平均股價上升二美  
 元。交役區則由一億零  
 二千萬股減至八千八百  
 八十八萬股。  
 華爾街分析家指出  
 在過去四個交易日來不

[illegible]

計公司業績和  
「已難」溫食  
資者今後便要

[illegible]

仍感穩好  
 倫敦九月廿七日  
 倫敦股市週四上揚  
 多平靜，而不少藍  
 空反覆偏軟。  
 多股價值升廿五便  
 士是短期優勢。  
 至是七月份後。  
 多股價值升廿五便  
 士是短期優勢。  
 至是七月份後。

〇(升七)圓。東芝  
 七〇〇(跌三)圓及關西  
 一〇二〇圓(無起跌)

澳洲股市  
 再升五點  
 (雪梨九月廿八日)

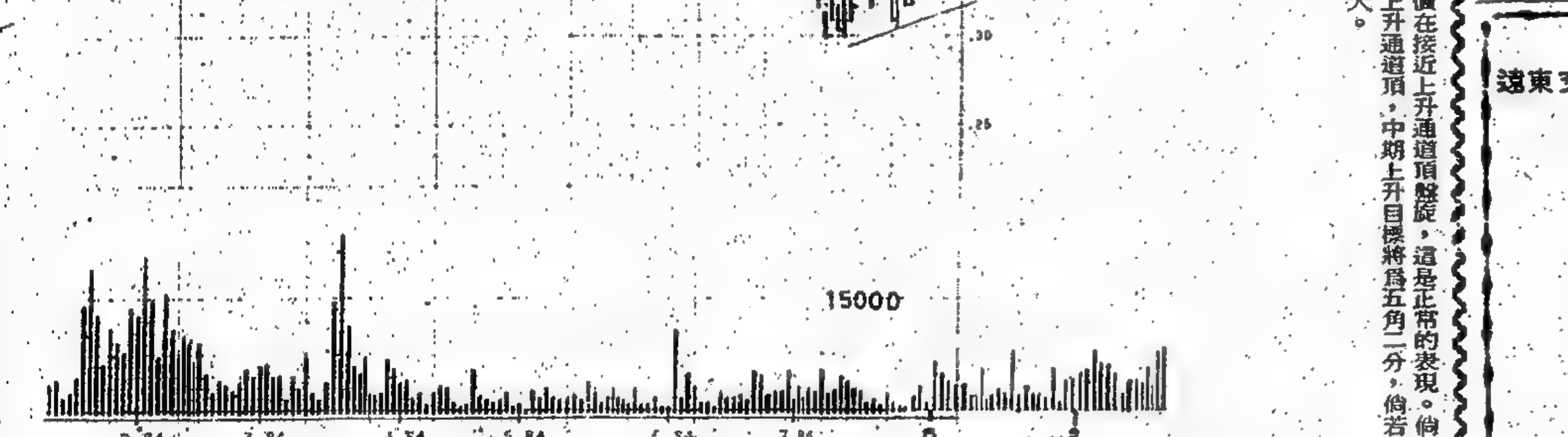
受到海外利好消息  
 及匯兌及外匯行情

升十五便士至五  
十便士至五十四  
便士。柏克萊國際銀  
行大結算銀行有出  
至六九三。  
五，而銅殼亦升  
點收市。

經紀指出，美國  
半的調低，銀和美元  
外匯市場的強勢，加  
倫敦及華爾街股市報  
種利好因素，鼓

[illegible]

Year	Percentage
1950	7.0
1955	7.5
1960	8.0
1965	8.5
1970	9.0
1975	10.0
1980	11.0



股市成交價目表 (九月廿八日)

香港會成交：	53,050,000元	遠東會成交：	113,230,000元			
金銀會成交：	106,380,000元	九龍會成交：	370,000元			
四國成交總額：273,030,000元						
恆生指數：	1002.50跌12.48	遠東指數：	4503.76跌54.89			
金指數	878.62跌9.16	銀指數	653.14跌2.96			
金銀指數：800.11跌7.0						
股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行及財務類						
東亞銀行	21.00	21.00	20.70	20.80	20.80	20.80
恆生銀行	35.75	36.50	35.25	35.75	35.75	35.75
匯豐銀行	6.85	6.95	6.80	6.85	6.85	6.85
工商銀行	2.40	2.40	2.35	2.375	2.35	2.35
嘉華銀行(除息)	1.32	1.33	1.31	1.32	1.31	1.31
海外信託銀行	3.025	3.025	2.95	3.00	2.95	2.95
永通證券	0.14	0.145	0.14	0.14	0.14	0.14
美豐財物(除息)	—	—	—	—	—	—
友聯銀行	4.50	4.50	4.10	—	4.50	4.50
友誠銀行	25.90	26.10	25.60	25.90	25.90	25.90
怡和證券	6.35	6.40	6.20	6.25	6.25	6.25
黃泥股權證	4.85	4.95	4.65	4.85	4.75	4.75
(二) 債券類						
香港債券7.25%	—	—	—	—	—	—
香港認股權證	8.80	8.90	8.80	8.80	8.80	8.80
九倉債券7.5%	—	—	—	—	—	—
和黃債券	76.0%	76.0%	76.0%	76.0%	—	—
置地債券8%	62.5%	62.5%	62.5%	—	—	62.5%
港地認股權證	3.675	3.675	3.50	3.675	3.50	3.50
怡和認股權證	1.34	1.34	1.28	1.31	1.28	1.28
(三) 公用事業類						
中華電力	13.80	13.80	13.50	13.50	13.50	13.50
中華巴士	6.50	6.50	6.45	6.50	6.45	—
海底隧道(除息)	9.60	9.60	9.50	9.50	—	9.50
港燈集團(除息)	6.10	6.15	5.95	6.00	5.95	5.95
中華煤氣	6.45	6.45	6.30	6.35	6.30	6.30
電話公司	44.25	44.25	43.50	43.50	43.50	44.25
油蔴地小輪	2.55	2.575	2.525	—	2.525	2.525
九龍巴士	6.25	6.30	6.20	6.25	6.20	6.20
(四) 工商企業類						
聯合企業	6.05	6.10	6.05	6.05	6.10	—
雅利發太平洋行	0.78	0.78	0.78	—	—	0.78
依利安達	1.89	1.90	1.85	1.88	1.85	1.85
規元電器	2.125	2.20	2.10	2.125	2.20	2.20

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
德昌電器	2.80	2.80	2.70	2.70	—	—
金山實業	1.55	1.56	1.53	1.55	1.53	1.53
寶成	1.77	1.77	1.77	—	1.77	—
愛美高	1.90	1.92	1.85	1.90	1.92	1.90
王氏工業	0.69	0.70	0.60	0.69	0.63	0.62
第一太平實業(除息)	2.70	2.75	2.70	2.70	2.70	2.70
周生生	—	—	—	—	—	—
莊士集團	0.83	0.84	0.72	0.82	0.72	0.73
和記黃埔	12.70	12.80	12.40	12.50	12.50	12.50
能達科技	1.96	1.97	1.95	1.96	1.96	1.97
怡和	8.85	8.90	8.45	8.50	8.45	8.50
利豐(除息)	2.05	2.05	2.05	—	2.05	—
廖創興	—	—	—	—	—	—
連卡佛A	6.90	6.90	6.85	6.90	6.85	6.90
志正	—	—	—	—	—	—
太古洋行A	18.20	18.40	17.90	17.90	17.90	17.90
新鴻基(除息)	1.02	1.03	1.00	1.01	1.00	1.00
隆興公司	1.25	1.25	1.25	—	1.25	—
先施公司	—	—	—	—	—	—
會德豐A	3.70	3.70	3.55	3.575	3.575	3.575
永安公司	—	—	—	—	—	—
永安集團	—	—	—	—	—	—
仁孚	1.30	1.30	1.28	—	1.28	1.30
(五)地產建築類						
亞細安	0.30	0.30	0.29	0.30	0.295	0.29
紀德園業	—	—	—	—	—	—
世紀城市	0.11	0.11	0.10	—	0.11	0.10
長江實業	8.60	8.60	8.40	8.40	8.40	8.40
莊士西業	0.15	0.15	0.13	—	0.13	—
四海地產	—	—	—	—	—	—
遠東發展	0.42	0.43	0.40	0.40	0.40	0.405
第一城市	—	—	—	—	—	—
金山地產	—	—	—	—	—	—
德智發展	0.39	0.39	0.39	—	0.39	—
興君地產	0.48	0.50	0.46	0.48	0.47	0.475
恆隆	2.50	2.55	2.40	2.50	2.50	2.40
夏利文(除息)	—	—	—	—	—	—
恆基兆業	1.51	1.52	1.45	1.47	1.47	1.45
協成行	—	—	—	—	—	—
置地公司	3.30	3.40	3.25	3.25	3.25	3.25
信託A	4.50	4.50	4.50	—	4.50	—
合和	1.48	1.50	1.46	—	1.48	1.46
恒昌集團(新發售)	—	—	—	—	—	—

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
新昌地產(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
希慎興業(除息)	0.445	0.45	0.43	0.43	0.43	0.43
國際城市	0.56	0.57	0.53	0.54	0.54	0.54
明輝發展	—	—	—	—	—	—
宇隆地產(除息)	1.15	1.15	1.15	—	—	1.15
啓明建築	—	—	—	—	—	—
建煙新記	0.30	0.31	0.29	0.30	0.31	0.305
利興發展	2.15	2.15	2.10	—	2.15	2.10
利安地產	—	—	—	—	—	—
美居集團	—	—	—	—	—	—
萬邦投資	—	—	—	—	—	—
新城市地產	0.94	0.95	0.89	0.92	0.90	0.90
新世界發展	3.65	3.70	3.60	3.65	3.65	3.65
鴻島國際	—	—	—	—	—	—
百利保	2.40	2.50	2.40	—	2.475	2.45
保華建築	2.625	2.65	2.50	2.60	2.575	2.50
聯邦地產A	3.50	3.525	3.50	3.50	3.50	3.50
森滿合	—	—	—	—	—	—
信和置業	0.45	0.47	0.44	0.45	0.44	0.44
北安地產	—	—	—	—	—	—
大新公和	4.10	4.20	4.10	—	4.20	4.125
新鴻基地產	7.00	7.10	6.95	7.00	6.95	6.95
大昌地產	1.13	1.15	1.08	1.09	1.08	1.09
大地地產	1.50	1.50	1.50	—	—	1.50
泰盛發展	0.96	0.96	0.95	—	0.95	0.96
德榮建築	—	—	—	—	—	—
大寶地產	0.31	0.34	0.30	0.31	0.31	0.305
華光地產	0.445	0.45	0.43	0.43	0.43	0.43
永泰發展	2.85	2.875	2.80	2.825	2.825	2.80
世界發展	—	—	—	—	—	—
華信地產	0.53	0.53	0.53	0.53	0.52	—
(六) 倉庫運輸						
中華造船	1.10	1.11	1.08	—	1.08	1.09
維達航業(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
九龍倉	4.025	4.05	3.925	3.95	3.95	3.95
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
海南發展(除息)	—	—	—	—	—	—
東方海外	2.50	2.50	2.50	—	2.50	—
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
華光航業	2.40	2.40	2.35	2.40	2.40	2.40
會德豐船務A	—	—	—	—	—	—

貨名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	滬東收市價	金銀收市價
壹壹國幣	23.30	2.325	2.225	2.225	2.225	2.225
東進航票	0.09	0.09	0.085	—	0.09	0.085
(七) 酒店旅遊						
前聯酒店	0.40	0.45	0.37	0.44	0.44	0.44
壹東酒店	0.67	0.70	0.67	0.67	—	0.67
香港企業	39.50	40.00	39.25	39.50	—	39.25
酒店	18.70	19.00	18.70	18.80	18.80	19.00
英華華酒店	18.70	19.00	18.70	18.70	18.90	18.80
百樂酒店	—	—	—	—	—	—
壹家酒店	1.88	1.95	1.88	—	1.88	1.93
(八) 紡織製衣						
鳳魚池	4.35	4.40	4.35	—	4.40	4.40
有豐紗廠(除息)	—	—	—	—	—	—
南洋紗廠	—	—	—	—	—	—
南海實業(除各項)	75.00	75.00	75.00	75.00	—	—
榮泰製衣	—	—	—	—	—	—
南勝實業(除各項)	4.50	4.50	4.425	4.475	4.45	4.425
江製衣	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10	13.10
(九) 其它						
物化大同	—	—	—	—	—	—
環球電子	3.60	3.60	3.55	3.575	3.55	3.575
德德石油	—	—	—	—	—	—
能力投資	0.65	0.67	0.55	0.57	0.56	0.55
南英泥	5.25	5.30	5.20	5.25	5.20	5.20
非機工程(除息)	8.00	8.00	7.90	8.00	7.90	7.90
香港電訊(除息)	4.20	4.25	4.15	4.20	4.15	4.20
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
立興鐘錶	4.05	4.05	4.05	—	4.05	—
南順	—	—	—	—	—	—
菲立啤噏	0.03	0.03	0.03	—	0.03	—
士力啤噏	6.85	6.90	6.80	6.80	6.85	6.85
郭氏	15.00	15.00	15.00	—	15.00	—
黎那美	—	—	—	—	—	—
昌島報業	5.25	5.25	5.25	—	5.25	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
寶光實業	1.09	1.11	1.06	—	1.11	1.09
江寶石發展	—	—	—	—	—	—
木加刺膠	—	—	—	—	—	—
人頭馬	7.90	7.90	7.90	—	7.90	—









# 台維斯盃網賽爭取衛冕

## 澳洲出征美國

### 美隊實力鼎盛 澳洲僅屬「黑馬」

【本報訊】一九四八年維斯盃網球賽，在澳洲雪梨舉行。澳洲隊在首輪比賽中，以二比零擊敗美國隊，衛冕冠軍。澳洲隊在首輪比賽中，以二比零擊敗美國隊，衛冕冠軍。澳洲隊在首輪比賽中，以二比零擊敗美國隊，衛冕冠軍。

# 東區台維斯盃決賽

## 白石替日本勝頭場

【本報訊】一九四八年維斯盃網球賽，在澳洲雪梨舉行。白石在首輪比賽中，以二比零擊敗日本隊，勝頭場。白石在首輪比賽中，以二比零擊敗日本隊，勝頭場。白石在首輪比賽中，以二比零擊敗日本隊，勝頭場。

# 歐洲台盃護級大戰

## 南斯拉夫領前英國

【本報訊】一九四八年歐洲台盃網球賽，在南斯拉夫舉行。南斯拉夫隊在首輪比賽中，以二比零擊敗英國隊，領前。南斯拉夫隊在首輪比賽中，以二比零擊敗英國隊，領前。南斯拉夫隊在首輪比賽中，以二比零擊敗英國隊，領前。

# 甲組足球今至港場夜戰

## 俠士出擊荊楚

【本報訊】一九四八年甲組足球賽，今晚在港場舉行。俠士隊將對陣荊楚隊。俠士隊將對陣荊楚隊。俠士隊將對陣荊楚隊。

# 十一月爭奪重慶錦標

## 史勿夫挑戰荷馬士

【本報訊】一九四八年十一月，重慶將舉行錦標賽。史勿夫將挑戰荷馬士。史勿夫將挑戰荷馬士。史勿夫將挑戰荷馬士。

### 黃棟中學水運會 綠社全場總冠軍

男子組：第一名 黃棟中學，第二名 綠社，第三名 藍社，第四名 紅社，第五名 白社，第六名 黑社，第七名 灰社，第八名 紫社，第九名 粉社，第十名 金社。

女子組：第一名 黃棟中學，第二名 綠社，第三名 藍社，第四名 紅社，第五名 白社，第六名 黑社，第七名 灰社，第八名 紫社，第九名 粉社，第十名 金社。



# 首屆亞洲冬季運動會

【本報訊】首屆亞洲冬季運動會，將於一九四九年一月在札幌舉行。屆時將有來自亞洲各國的運動員參加。

# 英甲組足球週末賽事

【本報訊】英甲組足球賽，週末將有多場精彩對決。包括曼聯對陣利物浦，以及阿森纳對陣切尔西。

【本報訊】英甲組足球賽，週末將有多場精彩對決。包括曼聯對陣利物浦，以及阿森纳對陣切尔西。

# 英國體育局呼籲

【本報訊】英國體育局呼籲各界人士支持體育事業。並呼籲政府增加對體育的撥款。

【本報訊】英國體育局呼籲各界人士支持體育事業。並呼籲政府增加對體育的撥款。

# 足球裁判訓練班

【本報訊】足球裁判訓練班，將於下月開始。旨在提高裁判的專業水平。

【本報訊】足球裁判訓練班，將於下月開始。旨在提高裁判的專業水平。

### 國際少年網賽 男女四強誕生

男子組：第一名 李維，第二名 張強，第三名 王健，第四名 趙明。

女子組：第一名 陳麗，第二名 黃芳，第三名 周美，第四名 吳倩。

【本報訊】國際少年網賽，男女四強已誕生。李維和張強將進入決賽。

【本報訊】國際少年網賽，男女四強已誕生。李維和張強將進入決賽。

# 托定威熱刺喜事多

【本報訊】托定威熱刺隊，最近取得多場勝利。隊員們感到非常開心。

【本報訊】托定威熱刺隊，最近取得多場勝利。隊員們感到非常開心。

# 香港學界體育協辦

【本報訊】香港學界體育協辦，將於下月舉行。旨在推廣校園體育。

【本報訊】香港學界體育協辦，將於下月舉行。旨在推廣校園體育。

# 球季首兩仗慘敗

【本報訊】某球隊在球季首兩仗中慘敗。隊員們感到非常沮喪。

【本報訊】某球隊在球季首兩仗中慘敗。隊員們感到非常沮喪。

### 漢城奧運會揭幕 三共黨國派員出席

參加名單：李維、張強、王健、趙明、陳麗、黃芳、周美、吳倩。

【本報訊】漢城奧運會揭幕，三共黨國派員出席。他們在比賽中表現出色。

【本報訊】漢城奧運會揭幕，三共黨國派員出席。他們在比賽中表現出色。

# 休養廿七月初復出

【本報訊】某運動員休養後，將於七月初復出。隊方對此表示歡迎。

【本報訊】某運動員休養後，將於七月初復出。隊方對此表示歡迎。

# 高尼有信心勝布朗

【本報訊】高尼對即將對陣布朗充滿信心。他認為自己會取得勝利。

【本報訊】高尼對即將對陣布朗充滿信心。他認為自己會取得勝利。

# 選北京辦九〇亞運

【本報訊】北京被選為一九九〇年亞洲運動會的舉辦城市。這將是中國首次舉辦亞運會。

【本報訊】北京被選為一九九〇年亞洲運動會的舉辦城市。這將是中國首次舉辦亞運會。

### 英聯盃第二圈首回合 托定威熱刺大勝里士本

比賽結果：托定威 3-0 里士本。

【本報訊】英聯盃第二圈首回合，托定威熱刺大勝里士本。這場比賽非常精彩。

【本報訊】英聯盃第二圈首回合，托定威熱刺大勝里士本。這場比賽非常精彩。

# 十五萬女網賽 拿氏輕取柏迪

【本報訊】十五萬女網賽，拿氏輕取柏迪。這場比賽吸引了大量觀眾。

【本報訊】十五萬女網賽，拿氏輕取柏迪。這場比賽吸引了大量觀眾。

# 國際單車短途賽 高比奴奪冠軍

【本報訊】國際單車短途賽，高比奴奪冠。他在比賽中表現非常出色。

【本報訊】國際單車短途賽，高比奴奪冠。他在比賽中表現非常出色。

# 週日甲組足球賽

【本報訊】週日甲組足球賽，將有多場精彩對決。包括曼聯對陣利物浦。

【本報訊】週日甲組足球賽，將有多場精彩對決。包括曼聯對陣利物浦。







# 娛樂圈

## 新藝城的票房紀錄會否被打破

### 要看靈氣迫人上映 低成本製作得甜頭

「新藝城」的「靈氣迫人」在重慶上映後，一時在重慶引起轟動，不少觀眾在上映後，紛紛到該片去「朝聖」，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。

## 黃漢偉趙雅芝爭子案 法庭頒下禁制令

### 不准記者訪問有關人等

黃漢偉與趙雅芝爭子案，昨日在法院開庭，法官在開庭後，頒下禁制令，不准記者訪問有關人等，否則將被罰款。

## 亞洲大電影 火山爆發

亞洲大電影公司，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。

## 兩粵劇團明年征美

### 一團是陳好逑組班 另團是林家聲策劃

兩粵劇團明年征美，一團是陳好逑組班，另團是林家聲策劃，該兩團在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該兩團在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該兩團在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。

## 買購司公賢七灣台

### 權版作製「院龍島」

台灣七賢公司，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。

## 李翰祥張翠英 結婚卅一週年

### 並歡宴中國電影代表團

李翰祥與張翠英結婚卅一週年，昨日在重慶舉行歡宴，並歡宴中國電影代表團，該歡宴在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破，該歡宴在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破，該歡宴在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破。



## 馬倩衡穿古董衫 要求大會作介紹

馬倩衡昨日在重慶演出，她穿著古董衫，要求大會作介紹，該演出在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破，該演出在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破，該演出在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破。



## 港台兩地西片市場沉寂

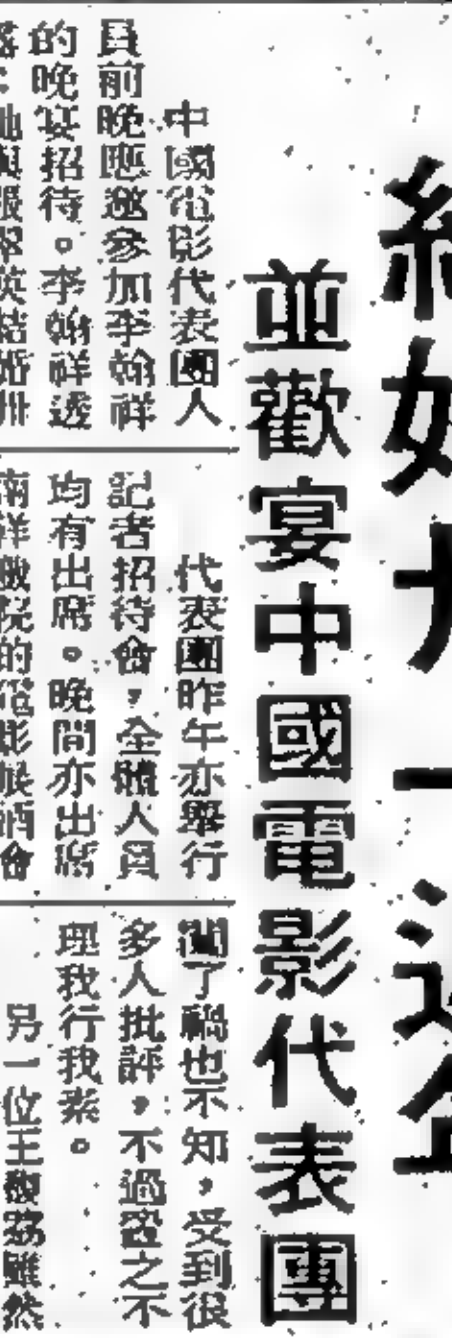
港台兩地西片市場，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。

## 羅渣華汀作品 親妹蘭蘭關重映



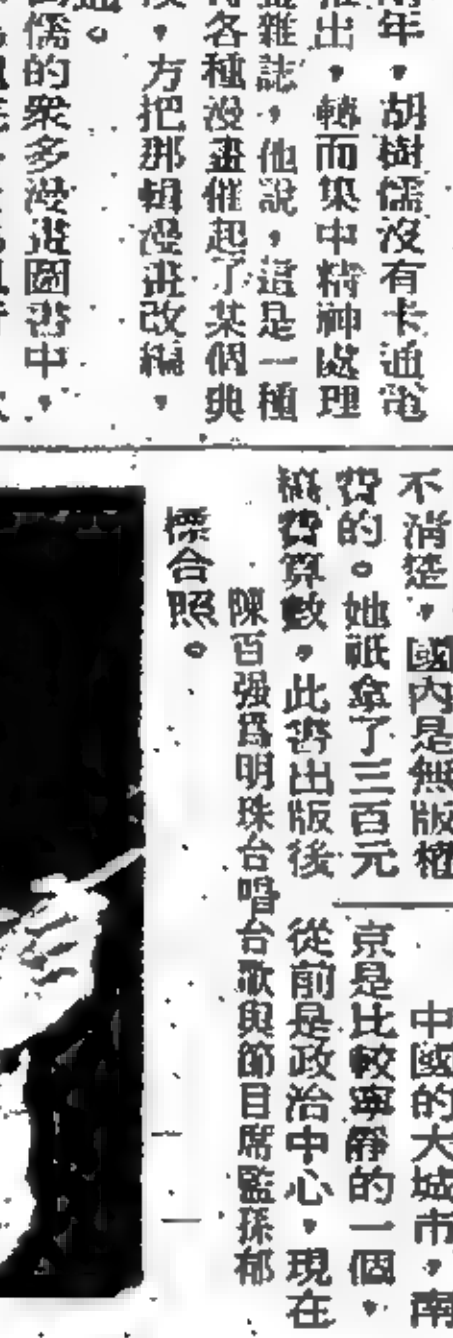
羅渣華汀作品，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。

## 地鐵代表進入邵氏



地鐵代表進入邵氏，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。

## 劉家輝最愛自己



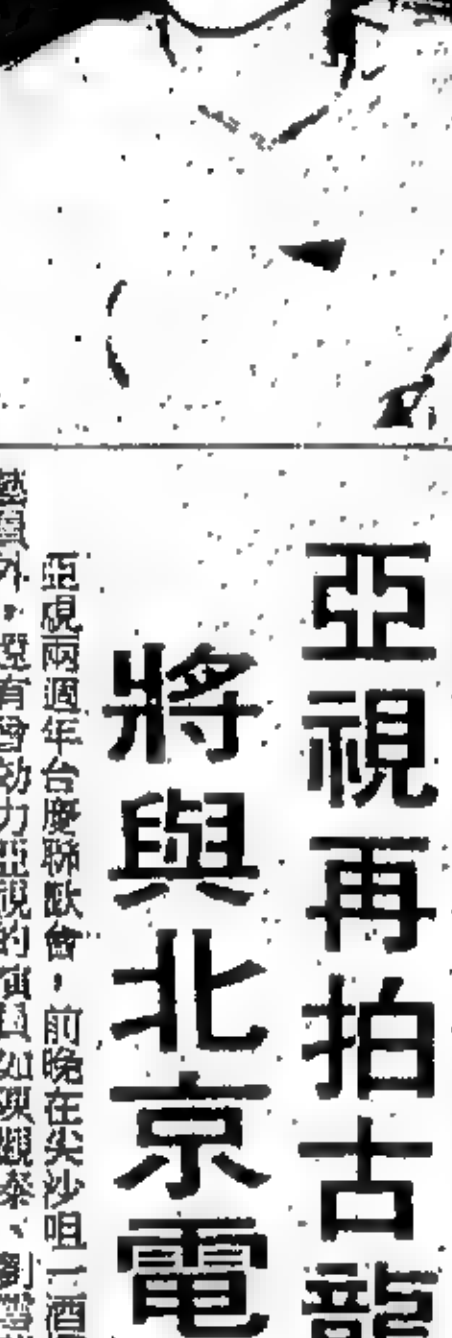
劉家輝最愛自己，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。

## 葉玉萍被指扮亞姐



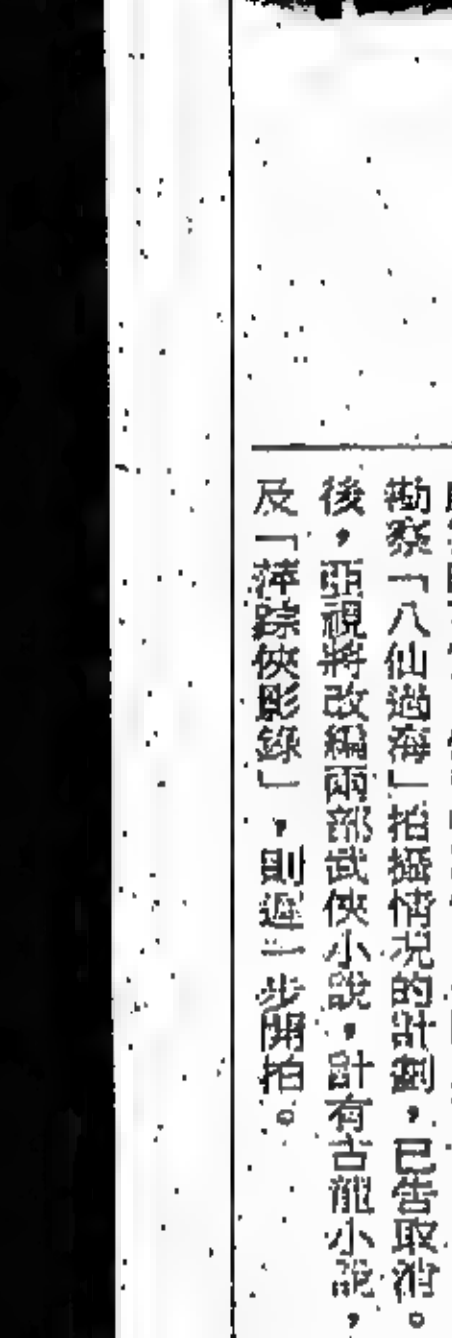
葉玉萍被指扮亞姐，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。

## 潘迎紫感老懷大慰



潘迎紫感老懷大慰，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。

## 林建明有生日週



林建明有生日週，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



## 陳觀泰謂物價高漲 預算酌量增加薪酬

陳觀泰昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



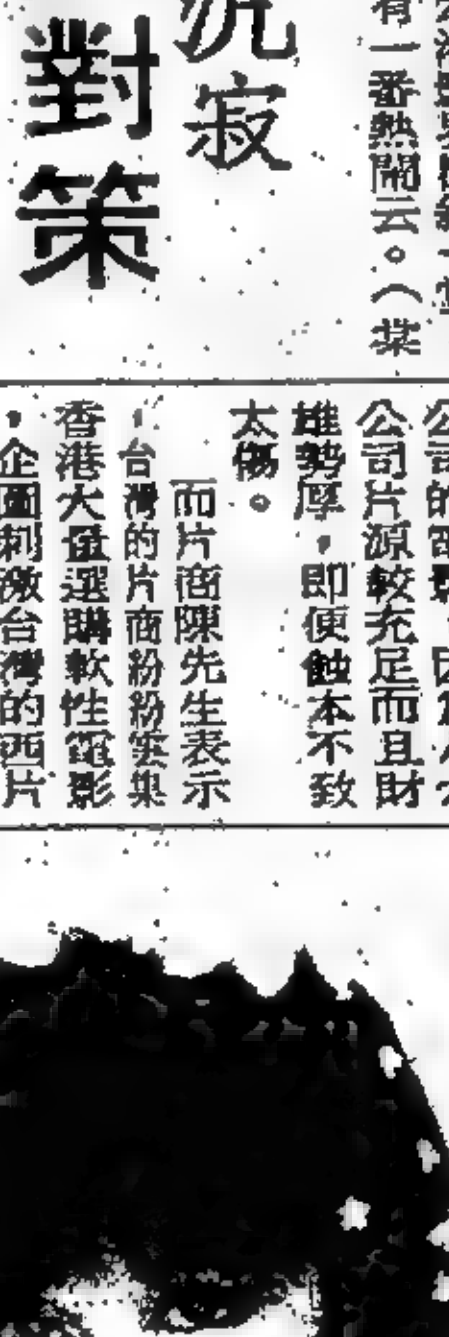
## 亞視樹期拍劇集

亞視昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



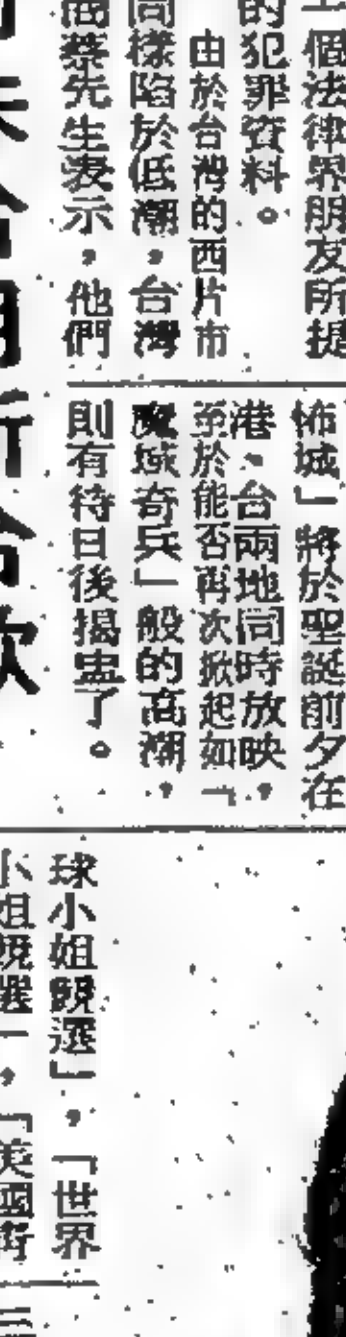
## 清潔香港 人人有責

清潔香港，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



## 潘迎紫感老懷大慰

潘迎紫感老懷大慰，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



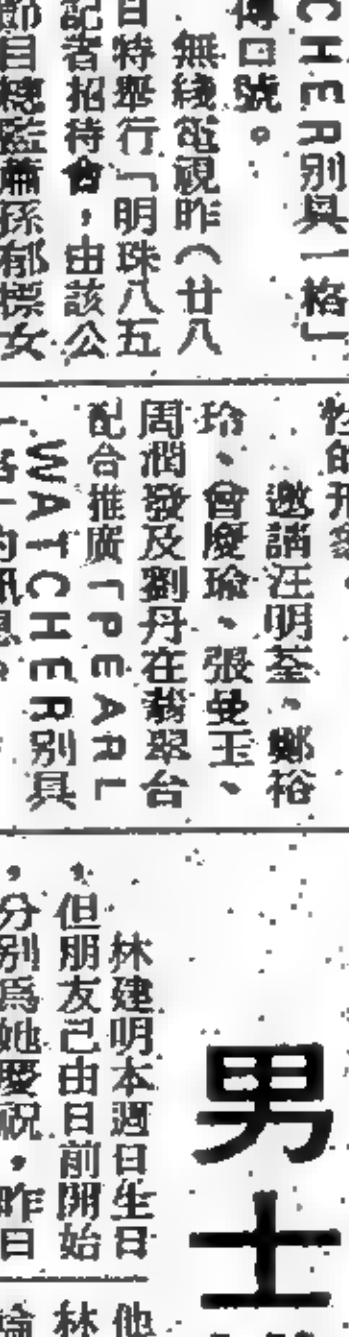
## 林建明有生日週

林建明有生日週，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



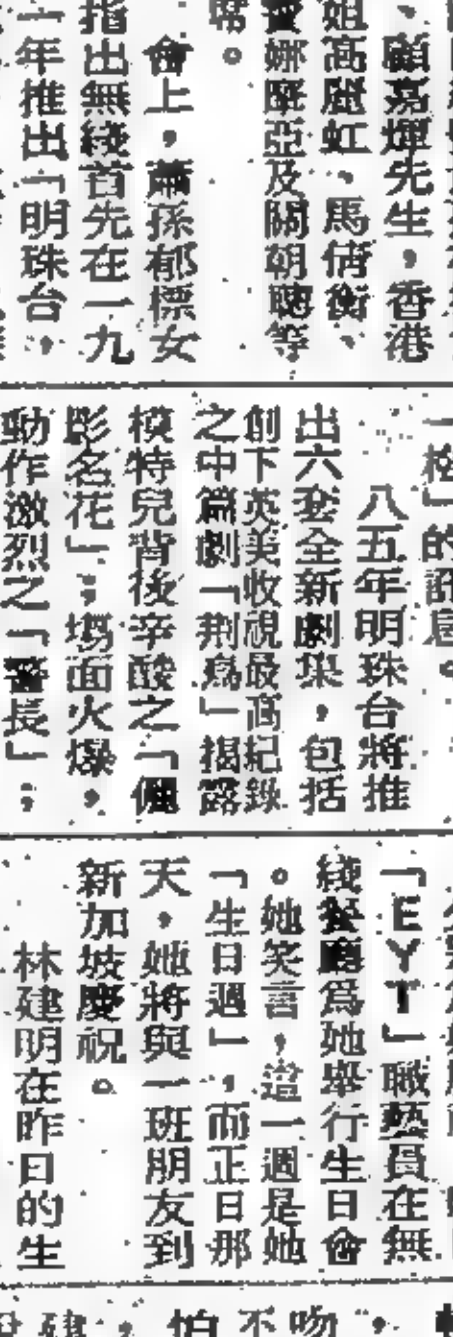
## 葉玉萍被指扮亞姐

葉玉萍被指扮亞姐，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



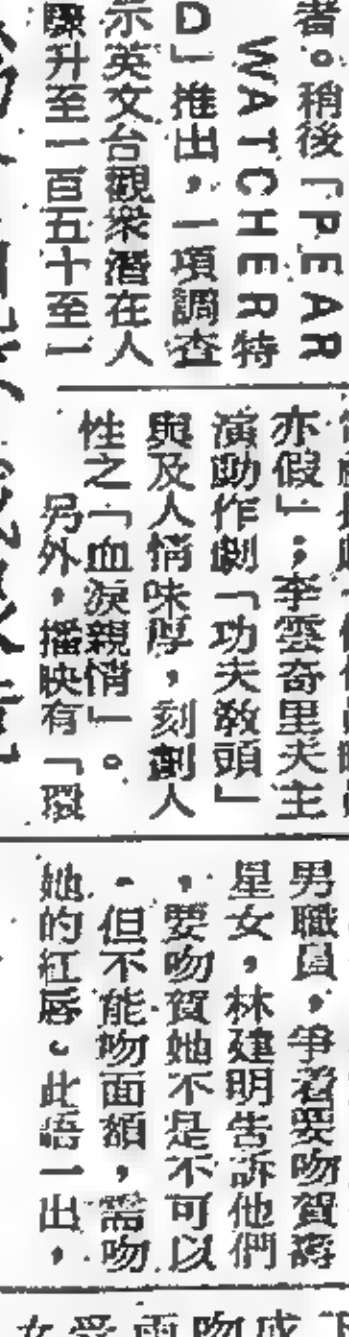
## 劉家輝最愛自己

劉家輝最愛自己，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



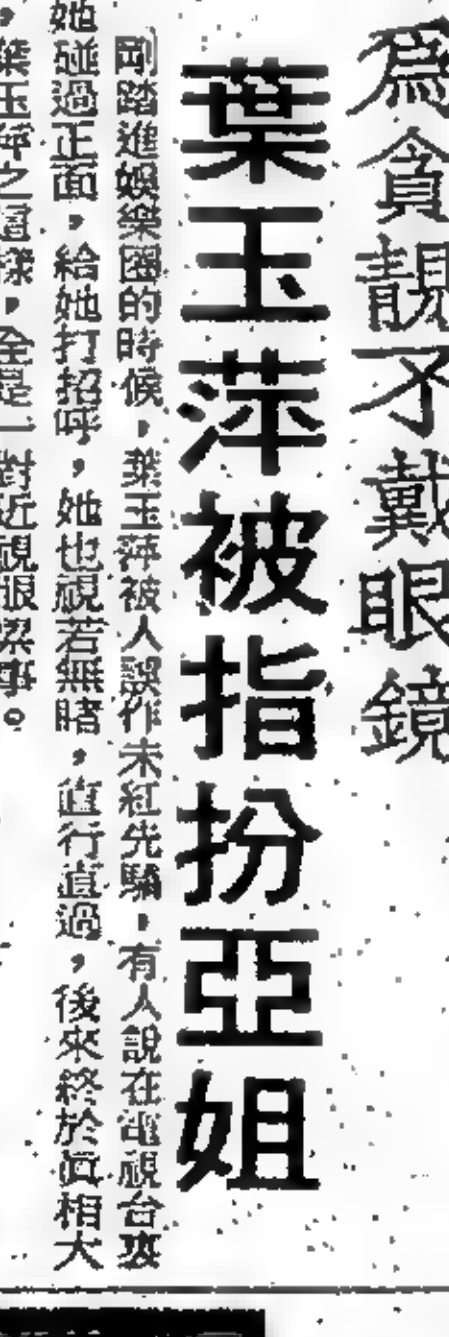
## 地鐵代表進入邵氏

地鐵代表進入邵氏，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



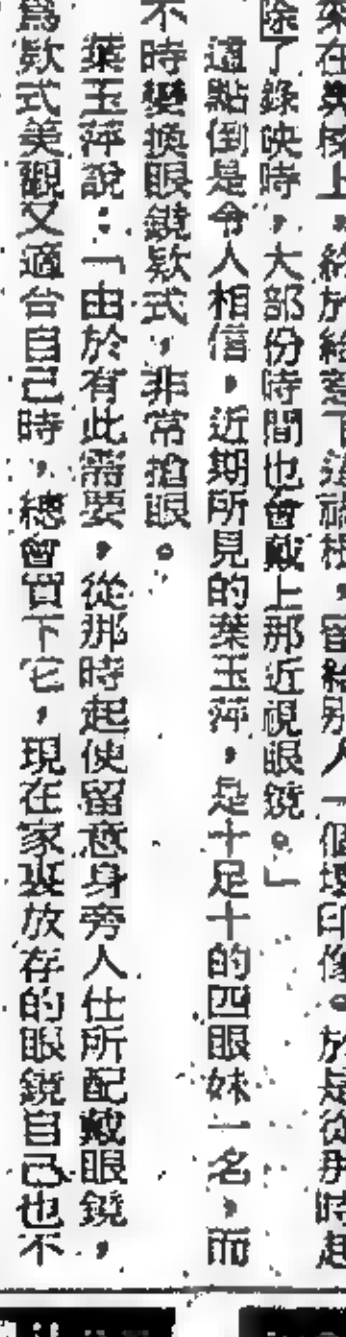
## 羅渣華汀作品 親妹蘭蘭關重映

羅渣華汀作品，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



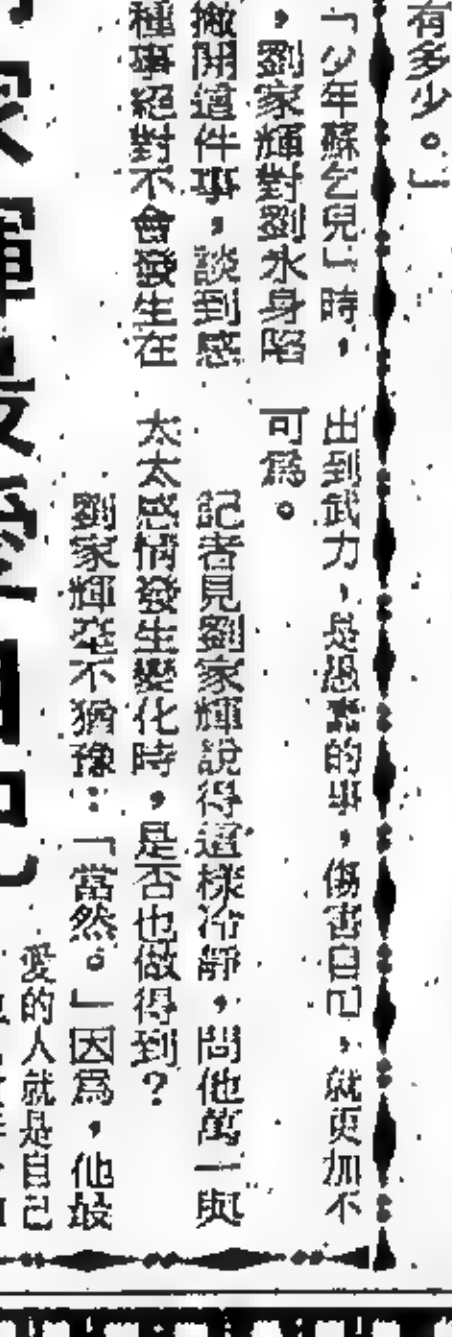
## 港台兩地西片市場沉寂

港台兩地西片市場，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



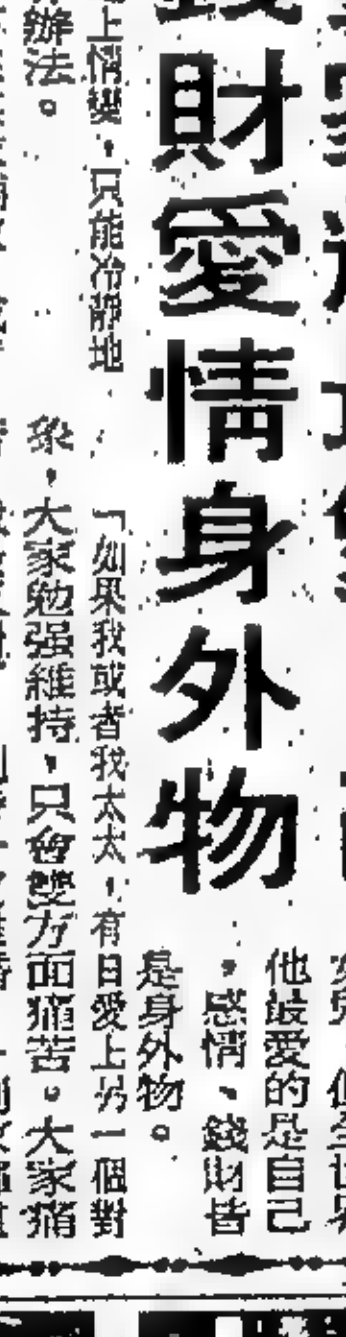
## 馬倩衡穿古董衫 要求大會作介紹

馬倩衡昨日在重慶演出，她穿著古董衫，要求大會作介紹，該演出在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破，該演出在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破，該演出在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破。



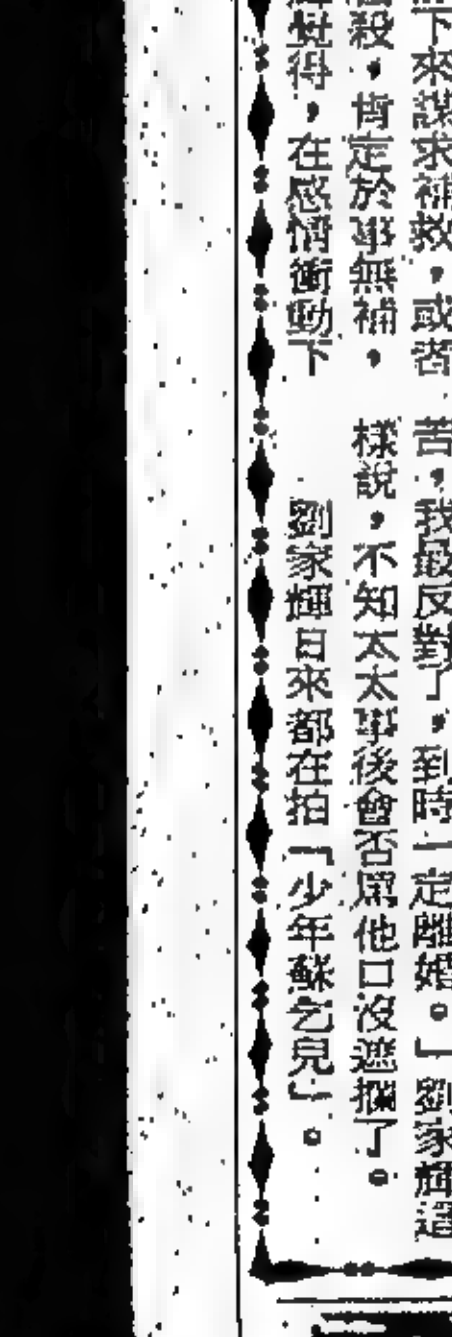
## 參加亞洲太平洋小姐競選

參加亞洲太平洋小姐競選，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



## 李翰祥張翠英 結婚卅一週年

李翰祥與張翠英結婚卅一週年，昨日在重慶舉行歡宴，並歡宴中國電影代表團，該歡宴在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破，該歡宴在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破，該歡宴在重慶舉行後，票房紀錄亦被打破。



## 買購司公賢七灣台

台灣七賢公司，昨日在重慶上映，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破，該片在重慶上映後，票房紀錄亦被打破。



# 今日谷中賽事預測會跑好地偏黏

## 威霸龍錢將軍安晒

## 地利路合夠勇機高

### 今日谷中賽事預測

今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 明輝速能宜爛地

明輝速能宜爛地。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 疊勝試準可一逞

疊勝試準可一逞。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 入口升寶提供

入口升寶提供。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 華僑馬經

華僑馬經。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 英勇雄師必攻堅

英勇雄師必攻堅。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 三W：英勇雄師 大情人 金銀寶

三W：英勇雄師 大情人 金銀寶。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 日人後進

日人後進。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

# 今日賽馬排位師配搭表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
第一場：(一) 威霸龍 (二) 錢將軍 (三) 安晒 (四) 地利路 (五) 合夠勇 (六) 機高 (七) 明輝速 (八) 能宜爛 (九) 地	第二場：(一) 疊勝 (二) 試準 (三) 可一逞 (四) 入口升寶 (五) 華僑馬經 (六) 英勇雄師 (七) 必攻堅 (八) 三W (九) 日人後進	第三場：(一) 威霸龍 (二) 錢將軍 (三) 安晒 (四) 地利路 (五) 合夠勇 (六) 機高 (七) 明輝速 (八) 能宜爛 (九) 地	第四場：(一) 疊勝 (二) 試準 (三) 可一逞 (四) 入口升寶 (五) 華僑馬經 (六) 英勇雄師 (七) 必攻堅 (八) 三W (九) 日人後進	第五場：(一) 威霸龍 (二) 錢將軍 (三) 安晒 (四) 地利路 (五) 合夠勇 (六) 機高 (七) 明輝速 (八) 能宜爛 (九) 地	第六場：(一) 疊勝 (二) 試準 (三) 可一逞 (四) 入口升寶 (五) 華僑馬經 (六) 英勇雄師 (七) 必攻堅 (八) 三W (九) 日人後進	第七場：(一) 威霸龍 (二) 錢將軍 (三) 安晒 (四) 地利路 (五) 合夠勇 (六) 機高 (七) 明輝速 (八) 能宜爛 (九) 地	第八場：(一) 疊勝 (二) 試準 (三) 可一逞 (四) 入口升寶 (五) 華僑馬經 (六) 英勇雄師 (七) 必攻堅 (八) 三W (九) 日人後進	第九場：(一) 威霸龍 (二) 錢將軍 (三) 安晒 (四) 地利路 (五) 合夠勇 (六) 機高 (七) 明輝速 (八) 能宜爛 (九) 地

### 今日心水馬提供

今日心水馬提供。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 鏢射光態況復甦

鏢射光態況復甦。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 威霸龍路宜實佳

威霸龍路宜實佳。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 錢將軍機會最高

錢將軍機會最高。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 勇好友呼之欲出

勇好友呼之欲出。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

### 彩環六選精

彩環六選精。今日谷中賽事預測，會跑好地偏黏。地利路合夠勇機高。威霸龍錢將軍安晒。

創刊在  
一九二五  
六月五日  
歷史悠久  
新聞豐富  
專刊萬有  
包羅萬有  
經濟報導  
全備詳實

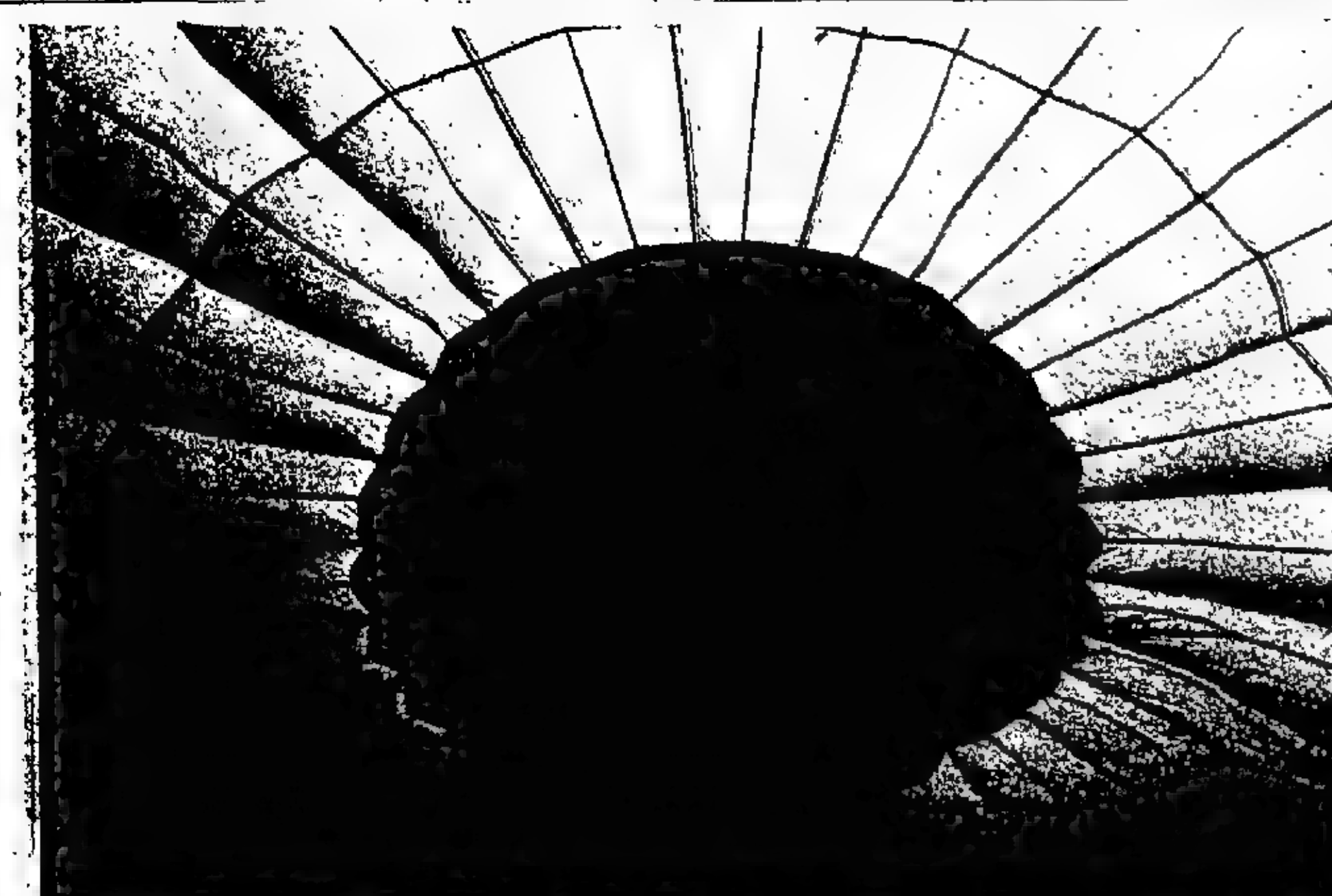
華僑日報

廣告部電話：5-490884

工商必備  
家庭必備  
學生必備  
社會必備  
印刷式  
廣告大  
廣告力

本報遠在  
一九三三  
三月三日  
香港政府  
明令指定  
刊例有實  
法律性質  
廣告之有  
效刊物





### 攝影的拍攝

「攝影」一詞，在英文中是「Photography」，由「Photo」和「Graphy」組成。Photo 是光線的意思，Graphy 是寫字或記錄的意思。所以，攝影就是「用光線來寫字或記錄」。

攝影的歷史，可以追溯到幾千年前。早在古埃及，人們就開始用「黑匣子」來記錄影像。到了十六世紀，達文西發明了「針孔攝影機」，這是攝影的雛形。後來，尼普斯在十八世紀末發明了「照相機」，攝影才真正開始。

攝影的用途非常廣泛。它可以記錄美好的時刻，可以作為藝術創作的工具，也可以作為科學研究的輔助手段。在現代社會，攝影已經成為人們生活中不可或缺的一部分。

### 堆沙模型攝影比賽

「堆沙模型攝影比賽」是由「香港攝影學會」主辦的一項攝影比賽。比賽的目的是為了推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。比賽的內容是拍攝由沙子堆砌而成的模型，這些模型可以是人物、動物、建築等各種形式。

比賽的評審標準包括構圖、光影、色彩、創意等方面。獲獎作品將在學會的刊物上展出，並頒發獎狀和獎金。這項比賽已經舉辦了多年，深受攝影愛好者的歡迎。

### 攝影的拍攝

「攝影」一詞，在英文中是「Photography」，由「Photo」和「Graphy」組成。Photo 是光線的意思，Graphy 是寫字或記錄的意思。所以，攝影就是「用光線來寫字或記錄」。

攝影的歷史，可以追溯到幾千年前。早在古埃及，人們就開始用「黑匣子」來記錄影像。到了十六世紀，達文西發明了「針孔攝影機」，這是攝影的雛形。後來，尼普斯在十八世紀末發明了「照相機」，攝影才真正開始。

攝影的用途非常廣泛。它可以記錄美好的時刻，可以作為藝術創作的工具，也可以作為科學研究的輔助手段。在現代社會，攝影已經成為人們生活中不可或缺的一部分。

### 香港大學學生會辦 妙舞風姿攝影比賽

「香港大學學生會」將於十月一日（星期日）舉辦「妙舞風姿攝影比賽」。比賽的目的是為了推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。比賽的內容是拍攝舞蹈表演，這些舞蹈可以是古典舞、現代舞、民族舞等各種形式。

比賽的評審標準包括構圖、光影、色彩、創意等方面。獲獎作品將在學生會的刊物上展出，並頒發獎狀和獎金。這項比賽已經舉辦了多年，深受攝影愛好者的歡迎。

### 中青攝影會 九月份月賽

「中青攝影會」將於九月份舉辦「月賽」。比賽的目的是為了推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。比賽的內容是拍攝各種主題的影像，這些主題可以是風景、人物、動物、建築等各種形式。

比賽的評審標準包括構圖、光影、色彩、創意等方面。獲獎作品將在學會的刊物上展出，並頒發獎狀和獎金。這項比賽已經舉辦了多年，深受攝影愛好者的歡迎。

### 攝影畫報出版

「攝影畫報」是由「香港攝影學會」出版的一項攝影畫報。畫報的內容是攝影愛好者拍攝的各種影像，這些影像可以是風景、人物、動物、建築等各種形式。畫報的出版旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。

畫報的評審標準包括構圖、光影、色彩、創意等方面。獲獎作品將在學會的刊物上展出，並頒發獎狀和獎金。這項畫報已經出版了多年，深受攝影愛好者的歡迎。

### 攝影的拍攝

「攝影」一詞，在英文中是「Photography」，由「Photo」和「Graphy」組成。Photo 是光線的意思，Graphy 是寫字或記錄的意思。所以，攝影就是「用光線來寫字或記錄」。

攝影的歷史，可以追溯到幾千年前。早在古埃及，人們就開始用「黑匣子」來記錄影像。到了十六世紀，達文西發明了「針孔攝影機」，這是攝影的雛形。後來，尼普斯在十八世紀末發明了「照相機」，攝影才真正開始。

攝影的用途非常廣泛。它可以記錄美好的時刻，可以作為藝術創作的工具，也可以作為科學研究的輔助手段。在現代社會，攝影已經成為人們生活中不可或缺的一部分。



### 泳裝攝影比賽

「泳裝攝影比賽」是由「香港攝影學會」主辦的一項攝影比賽。比賽的目的是為了推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。比賽的內容是拍攝穿著泳裝的人，這些人可以是專業模特、運動員、普通人等各種形式。

比賽的評審標準包括構圖、光影、色彩、創意等方面。獲獎作品將在學會的刊物上展出，並頒發獎狀和獎金。這項比賽已經舉辦了多年，深受攝影愛好者的歡迎。

### 德國攝影器材展覽

「德國攝影器材展覽」是由「香港攝影學會」主辦的一項攝影器材展覽。展覽的內容是德國各種攝影器材，這些器材可以是相機、鏡頭、閃光燈、三腳架等各種形式。展覽旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。

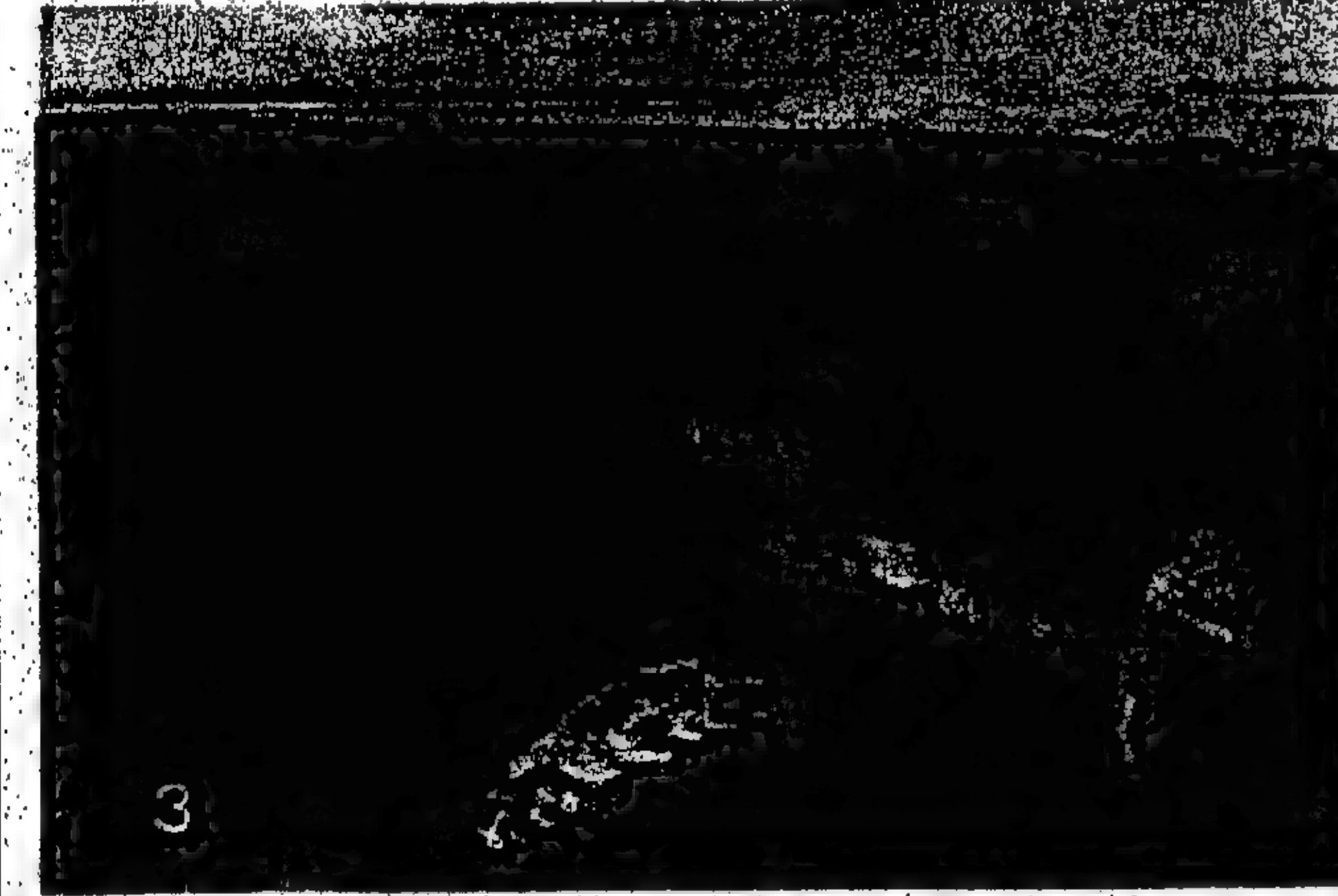
展覽的評審標準包括器材的品質、性能、價格等方面。獲獎器材將在學會的刊物上展出，並頒發獎狀和獎金。這項展覽已經舉辦了多年，深受攝影愛好者的歡迎。

### 攝影的拍攝

「攝影」一詞，在英文中是「Photography」，由「Photo」和「Graphy」組成。Photo 是光線的意思，Graphy 是寫字或記錄的意思。所以，攝影就是「用光線來寫字或記錄」。

攝影的歷史，可以追溯到幾千年前。早在古埃及，人們就開始用「黑匣子」來記錄影像。到了十六世紀，達文西發明了「針孔攝影機」，這是攝影的雛形。後來，尼普斯在十八世紀末發明了「照相機」，攝影才真正開始。

攝影的用途非常廣泛。它可以記錄美好的時刻，可以作為藝術創作的工具，也可以作為科學研究的輔助手段。在現代社會，攝影已經成為人們生活中不可或缺的一部分。



### 幻影三三三 十月五日會

「幻影三三三」將於十月五日舉辦「會」。會的內容是幻術表演，這些幻術可以是魔術、變身、消失、出現等各種形式。會的舉辦旨在推廣幻術藝術，提高幻術愛好者的技術水平。

會的評審標準包括幻術的創意、技巧、表演效果等方面。獲獎幻術將在學會的刊物上展出，並頒發獎狀和獎金。這項會已經舉辦了多年，深受幻術愛好者的歡迎。

### 西遊記一八四 王季麟劉自立攝影作品展

「西遊記一八四」是由「王季麟」和「劉自立」兩位攝影愛好者聯合舉辦的一項攝影作品展。展覽的內容是兩位攝影愛好者拍攝的各種影像，這些影像可以是風景、人物、動物、建築等各種形式。展覽旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。

展覽的評審標準包括構圖、光影、色彩、創意等方面。獲獎作品將在學會的刊物上展出，並頒發獎狀和獎金。這項展覽已經舉辦了多年，深受攝影愛好者的歡迎。

### 攝影的拍攝

「攝影」一詞，在英文中是「Photography」，由「Photo」和「Graphy」組成。Photo 是光線的意思，Graphy 是寫字或記錄的意思。所以，攝影就是「用光線來寫字或記錄」。

攝影的歷史，可以追溯到幾千年前。早在古埃及，人們就開始用「黑匣子」來記錄影像。到了十六世紀，達文西發明了「針孔攝影機」，這是攝影的雛形。後來，尼普斯在十八世紀末發明了「照相機」，攝影才真正開始。

攝影的用途非常廣泛。它可以記錄美好的時刻，可以作為藝術創作的工具，也可以作為科學研究的輔助手段。在現代社會，攝影已經成為人們生活中不可或缺的一部分。

## 育教僑華

1985 中學會考試題預習專欄

### 中國文學（二）

明德出版社 黎曉明 提供資料

#### 庖丁解牛 莊子

（一）莊子生平：

莊子名周，戰國時（約公元前365—273年）宋國人。他繼承了老子的思想，是道家學派的代表人物之一。莊子的思想對後世的文學、藝術、哲學等領域產生了深遠的影響。

（二）莊子的思想：

莊子的思想核心是「道」，即自然之道的規律。他認為，人應該順應自然，不要人為地干涉自然。他主張「無為而治」，即统治者應該減少對百姓的干預，讓百姓自由發展。莊子的思想在當時雖然不被重視，但對後世的影響卻是非常深遠的。

（三）莊子的文章：

莊子的文章風格獨特，充滿了想像力和哲理性。他的文章通常以寓言故事的形式展開，通過對自然現象的描寫，揭示出深刻的哲理。他的文章語言簡潔明快，讀來朗朗上口。莊子的文章是中國文學史上的瑰寶，也是後世文人墨客學習的楷模。

### 香港攝影會 八月份月賽

「香港攝影會」將於八月份舉辦「月賽」。比賽的目的是為了推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。比賽的內容是拍攝各種主題的影像，這些主題可以是風景、人物、動物、建築等各種形式。

比賽的評審標準包括構圖、光影、色彩、創意等方面。獲獎作品將在學會的刊物上展出，並頒發獎狀和獎金。這項比賽已經舉辦了多年，深受攝影愛好者的歡迎。

### 蘇聯學院 二日開課

「蘇聯學院」將於二日開課。課程的內容是蘇聯各種攝影技術，這些技術可以是攝影機的操作、鏡頭的選擇、閃光燈的使用、三腳架的架設等各種形式。課程旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。

課程的評審標準包括技術的掌握程度、作品的質量等方面。獲獎學員將在學院的刊物上展出，並頒發獎狀和獎金。這項課程已經舉辦了多年，深受攝影愛好者的歡迎。

### 攝影的拍攝

「攝影」一詞，在英文中是「Photography」，由「Photo」和「Graphy」組成。Photo 是光線的意思，Graphy 是寫字或記錄的意思。所以，攝影就是「用光線來寫字或記錄」。

攝影的歷史，可以追溯到幾千年前。早在古埃及，人們就開始用「黑匣子」來記錄影像。到了十六世紀，達文西發明了「針孔攝影機」，這是攝影的雛形。後來，尼普斯在十八世紀末發明了「照相機」，攝影才真正開始。

攝影的用途非常廣泛。它可以記錄美好的時刻，可以作為藝術創作的工具，也可以作為科學研究的輔助手段。在現代社會，攝影已經成為人們生活中不可或缺的一部分。

### 說難 韓非子

（一）韓非子的生平：

韓非子是戰國時期的著名思想家、政治家。他是韓國的公子，生於公元前280年，死於公元前233年。韓非子繼承了老子的思想，是法家學派的代表人物之一。他的思想對後世的文學、藝術、哲學等領域產生了深遠的影響。

（二）韓非子的思想：

韓非子的思想核心是「法」，即法律之道的規律。他認為，人應該順應法律，不要人為地干涉法律。他主張「法治」，即统治者應該加強對百姓的管束，讓百姓遵守法律。韓非子的思想在當時雖然不被重視，但對後世的影響卻是非常深遠的。

（三）韓非子的文章：

韓非子的文章風格獨特，充滿了想像力和哲理性。他的文章通常以寓言故事的形式展開，通過對自然現象的描寫，揭示出深刻的哲理。他的文章語言簡潔明快，讀來朗朗上口。韓非子的文章是中國文學史上的瑰寶，也是後世文人墨客學習的楷模。

### 攝影的拍攝

「攝影」一詞，在英文中是「Photography」，由「Photo」和「Graphy」組成。Photo 是光線的意思，Graphy 是寫字或記錄的意思。所以，攝影就是「用光線來寫字或記錄」。

攝影的歷史，可以追溯到幾千年前。早在古埃及，人們就開始用「黑匣子」來記錄影像。到了十六世紀，達文西發明了「針孔攝影機」，這是攝影的雛形。後來，尼普斯在十八世紀末發明了「照相機」，攝影才真正開始。

攝影的用途非常廣泛。它可以記錄美好的時刻，可以作為藝術創作的工具，也可以作為科學研究的輔助手段。在現代社會，攝影已經成為人們生活中不可或缺的一部分。

### 攝影的拍攝

「攝影」一詞，在英文中是「Photography」，由「Photo」和「Graphy」組成。Photo 是光線的意思，Graphy 是寫字或記錄的意思。所以，攝影就是「用光線來寫字或記錄」。

攝影的歷史，可以追溯到幾千年前。早在古埃及，人們就開始用「黑匣子」來記錄影像。到了十六世紀，達文西發明了「針孔攝影機」，這是攝影的雛形。後來，尼普斯在十八世紀末發明了「照相機」，攝影才真正開始。

攝影的用途非常廣泛。它可以記錄美好的時刻，可以作為藝術創作的工具，也可以作為科學研究的輔助手段。在現代社會，攝影已經成為人們生活中不可或缺的一部分。























### 招標公告

九龍新界沙田區沙田鄉事委員會為興建沙田鄉事委員會辦事處，現公開招標，凡有意承辦者，請向本會領取投標表格及圖則，並繳納押標金。投標截止日期為一九八九年九月十九日（星期三）下午二時正。詳情請向本會查詢。

### 啟事

本人因事回國，所有往來賬目，請於九月十九日前向本人或代理人結清，逾期概不負責。特此啟事。

### 尋人

本人於一九八九年九月九日失蹤，如有知其下落者，請即通知本人或家人，必有重酬。特此尋人。

### 尋楊惠珍

楊惠珍女士於一九八九年九月九日失蹤，如有知其下落者，請即通知本人或家人，必有重酬。特此尋人。

### 訪尋

本人因事回國，所有往來賬目，請於九月十九日前向本人或代理人結清，逾期概不負責。特此訪尋。

### 金豐保險

本公司承辦各類保險業務，包括汽車、火險、人壽保險等。手續簡便，賠償迅速。歡迎垂詢。

### 汽車

本公司經銷各類名牌汽車，包括奔馳、寶馬、奧迪等。品質優良，價格公道。歡迎參觀選購。

### 友聯書店

本公司經銷各類書籍、雜誌，包括文學、歷史、科學等各個領域。歡迎選購。

### 分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，包括尋人、尋物、啟事等。收費低廉，效果顯著。歡迎刊登。

### 商業

本公司經營各類商業用品，包括文具、紙張、辦公設備等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 僑港許氏宗親會秋祭通告

本會定於一九八九年九月十九日（農曆八月十三日）下午二時正，在會所舉行甲子年秋祭。屆時請各宗親準時出席，共襄盛舉。特此通告。

### 承讓聲明

本人因事回國，所有往來賬目，請於九月十九日前向本人或代理人結清，逾期概不負責。特此承讓聲明。

### 為招標承投

本公司承辦各類招標承投業務，包括建築、裝修、園林設計等。專業團隊，品質保證。歡迎垂詢。

### 汽車

本公司經銷各類名牌汽車，包括奔馳、寶馬、奧迪等。品質優良，價格公道。歡迎參觀選購。

### 友聯書店

本公司經銷各類書籍、雜誌，包括文學、歷史、科學等各個領域。歡迎選購。

### 分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，包括尋人、尋物、啟事等。收費低廉，效果顯著。歡迎刊登。

### 遊艇

本公司經營各類遊艇租賃業務，包括豪華遊艇、快艇等。環境優美，服務周到。歡迎垂詢。

### 水地晶冷平氣

本公司經營各類水地晶冷平氣業務，包括水地晶、冷平氣等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 裝修工程

本公司承接各類裝修工程，包括室內裝修、室外裝修等。設計新穎，施工精細。歡迎垂詢。

### 豆渣發客

本公司經營各類豆渣發客業務，包括豆渣、發客等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 通渠

本公司承接各類通渠業務，包括通渠、疏通等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 精工維修

本公司承接各類精工維修業務，包括精工、維修等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 小發裝修

本公司承接各類小發裝修業務，包括小發、裝修等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 補防專漏

本公司承接各類補防專漏業務，包括補防、專漏等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 富都水晶同羣讚冠

本公司經營各類富都水晶同羣讚冠業務，包括富都水晶、同羣讚冠等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 莊臣清潔服務社

本公司承接各類莊臣清潔服務業務，包括莊臣清潔、服務等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 舊收字畫

本公司經營各類舊收字畫業務，包括舊收、字畫等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 水地晶

本公司經營各類水地晶業務，包括水地晶等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 打字機

本公司經營各類打字機業務，包括打字機等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 樓翻舊

本公司承接各類樓翻舊業務，包括樓翻、舊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 五洲琴行

本公司經營各類五洲琴行業務，包括五洲琴行等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 富都水晶同羣讚冠

本公司經營各類富都水晶同羣讚冠業務，包括富都水晶、同羣讚冠等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 莊臣清潔服務社

本公司承接各類莊臣清潔服務業務，包括莊臣清潔、服務等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 舊收字畫

本公司經營各類舊收字畫業務，包括舊收、字畫等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 水地晶

本公司經營各類水地晶業務，包括水地晶等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 打字機

本公司經營各類打字機業務，包括打字機等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 樓翻舊

本公司承接各類樓翻舊業務，包括樓翻、舊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 皇家私家偵探社

本公司承接各類皇家私家偵探業務，包括皇家私家偵探等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 富都水晶同羣讚冠

本公司經營各類富都水晶同羣讚冠業務，包括富都水晶、同羣讚冠等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 莊臣清潔服務社

本公司承接各類莊臣清潔服務業務，包括莊臣清潔、服務等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 舊收字畫

本公司經營各類舊收字畫業務，包括舊收、字畫等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 水地晶

本公司經營各類水地晶業務，包括水地晶等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 打字機

本公司經營各類打字機業務，包括打字機等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 樓翻舊

本公司承接各類樓翻舊業務，包括樓翻、舊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 旅遊介紹

本公司經營各類旅遊介紹業務，包括旅遊介紹等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 富都水晶同羣讚冠

本公司經營各類富都水晶同羣讚冠業務，包括富都水晶、同羣讚冠等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 莊臣清潔服務社

本公司承接各類莊臣清潔服務業務，包括莊臣清潔、服務等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 舊收字畫

本公司經營各類舊收字畫業務，包括舊收、字畫等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 水地晶

本公司經營各類水地晶業務，包括水地晶等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 打字機

本公司經營各類打字機業務，包括打字機等。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

### 樓翻舊

本公司承接各類樓翻舊業務，包括樓翻、舊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 華僑日報讀者

本公司經營各類華僑日報讀者業務，包括華僑日報讀者等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 海明威旅遊

本公司經營各類海明威旅遊業務，包括海明威旅遊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 得其利

本公司經營各類得其利業務，包括得其利等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 威達

本公司經營各類威達業務，包括威達等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 嘉輝旅運

本公司經營各類嘉輝旅運業務，包括嘉輝旅運等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 半價遊台灣

本公司經營各類半價遊台灣業務，包括半價遊台灣等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 環球旅遊貿易公司

本公司經營各類環球旅遊貿易業務，包括環球旅遊貿易等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 忠信旅運有限公司

本公司經營各類忠信旅運業務，包括忠信旅運等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 台灣百貨

本公司經營各類台灣百貨業務，包括台灣百貨等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 瑞興旅遊

本公司經營各類瑞興旅遊業務，包括瑞興旅遊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 專業特快簽證

本公司經營各類專業特快簽證業務，包括專業特快簽證等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 德利辦理

本公司經營各類德利辦理業務，包括德利辦理等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 半價遊台灣

本公司經營各類半價遊台灣業務，包括半價遊台灣等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 環球旅遊貿易公司

本公司經營各類環球旅遊貿易業務，包括環球旅遊貿易等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 星晨旅遊有限公司

本公司經營各類星晨旅遊業務，包括星晨旅遊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 日本本州

本公司經營各類日本本州業務，包括日本本州等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 鹿兒島

本公司經營各類鹿兒島業務，包括鹿兒島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 澳門

本公司經營各類澳門業務，包括澳門等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 美加

本公司經營各類美加業務，包括美加等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 澳洲

本公司經營各類澳洲業務，包括澳洲等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 海陸空一鹿兒島

本公司經營各類海陸空一鹿兒島業務，包括海陸空一鹿兒島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 星晨旅遊有限公司

本公司經營各類星晨旅遊業務，包括星晨旅遊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 菲律賓碧瑤

本公司經營各類菲律賓碧瑤業務，包括菲律賓碧瑤等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 曼谷芭堤雅

本公司經營各類曼谷芭堤雅業務，包括曼谷芭堤雅等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 清邁布吉島

本公司經營各類清邁布吉島業務，包括清邁布吉島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 台灣環島

本公司經營各類台灣環島業務，包括台灣環島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 馬星泰

本公司經營各類馬星泰業務，包括馬星泰等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 歐洲

本公司經營各類歐洲業務，包括歐洲等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 星晨旅遊有限公司

本公司經營各類星晨旅遊業務，包括星晨旅遊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 日本本州

本公司經營各類日本本州業務，包括日本本州等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 鹿兒島

本公司經營各類鹿兒島業務，包括鹿兒島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 澳門

本公司經營各類澳門業務，包括澳門等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 美加

本公司經營各類美加業務，包括美加等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 澳洲

本公司經營各類澳洲業務，包括澳洲等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 海陸空一鹿兒島

本公司經營各類海陸空一鹿兒島業務，包括海陸空一鹿兒島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 星晨旅遊有限公司

本公司經營各類星晨旅遊業務，包括星晨旅遊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 菲律賓碧瑤

本公司經營各類菲律賓碧瑤業務，包括菲律賓碧瑤等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 曼谷芭堤雅

本公司經營各類曼谷芭堤雅業務，包括曼谷芭堤雅等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 清邁布吉島

本公司經營各類清邁布吉島業務，包括清邁布吉島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 台灣環島

本公司經營各類台灣環島業務，包括台灣環島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 馬星泰

本公司經營各類馬星泰業務，包括馬星泰等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 歐洲

本公司經營各類歐洲業務，包括歐洲等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 星晨旅遊有限公司

本公司經營各類星晨旅遊業務，包括星晨旅遊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 菲律賓碧瑤

本公司經營各類菲律賓碧瑤業務，包括菲律賓碧瑤等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 曼谷芭堤雅

本公司經營各類曼谷芭堤雅業務，包括曼谷芭堤雅等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 清邁布吉島

本公司經營各類清邁布吉島業務，包括清邁布吉島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 台灣環島

本公司經營各類台灣環島業務，包括台灣環島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 馬星泰

本公司經營各類馬星泰業務，包括馬星泰等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 歐洲

本公司經營各類歐洲業務，包括歐洲等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 星晨旅遊有限公司

本公司經營各類星晨旅遊業務，包括星晨旅遊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 菲律賓碧瑤

本公司經營各類菲律賓碧瑤業務，包括菲律賓碧瑤等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 曼谷芭堤雅

本公司經營各類曼谷芭堤雅業務，包括曼谷芭堤雅等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 清邁布吉島

本公司經營各類清邁布吉島業務，包括清邁布吉島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 台灣環島

本公司經營各類台灣環島業務，包括台灣環島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 馬星泰

本公司經營各類馬星泰業務，包括馬星泰等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 歐洲

本公司經營各類歐洲業務，包括歐洲等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 星晨旅遊有限公司

本公司經營各類星晨旅遊業務，包括星晨旅遊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 菲律賓碧瑤

本公司經營各類菲律賓碧瑤業務，包括菲律賓碧瑤等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 曼谷芭堤雅

本公司經營各類曼谷芭堤雅業務，包括曼谷芭堤雅等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 清邁布吉島

本公司經營各類清邁布吉島業務，包括清邁布吉島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 台灣環島

本公司經營各類台灣環島業務，包括台灣環島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 馬星泰

本公司經營各類馬星泰業務，包括馬星泰等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 歐洲

本公司經營各類歐洲業務，包括歐洲等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 星晨旅遊有限公司

本公司經營各類星晨旅遊業務，包括星晨旅遊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 菲律賓碧瑤

本公司經營各類菲律賓碧瑤業務，包括菲律賓碧瑤等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 曼谷芭堤雅

本公司經營各類曼谷芭堤雅業務，包括曼谷芭堤雅等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 清邁布吉島

本公司經營各類清邁布吉島業務，包括清邁布吉島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 台灣環島

本公司經營各類台灣環島業務，包括台灣環島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 馬星泰

本公司經營各類馬星泰業務，包括馬星泰等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 歐洲

本公司經營各類歐洲業務，包括歐洲等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 星晨旅遊有限公司

本公司經營各類星晨旅遊業務，包括星晨旅遊等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 菲律賓碧瑤

本公司經營各類菲律賓碧瑤業務，包括菲律賓碧瑤等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 曼谷芭堤雅

本公司經營各類曼谷芭堤雅業務，包括曼谷芭堤雅等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 清邁布吉島

本公司經營各類清邁布吉島業務，包括清邁布吉島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 台灣環島

本公司經營各類台灣環島業務，包括台灣環島等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 馬星泰

本公司經營各類馬星泰業務，包括馬星泰等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。

### 歐洲

本公司經營各類歐洲業務，包括歐洲等。技術精湛，服務周到。歡迎垂詢。



